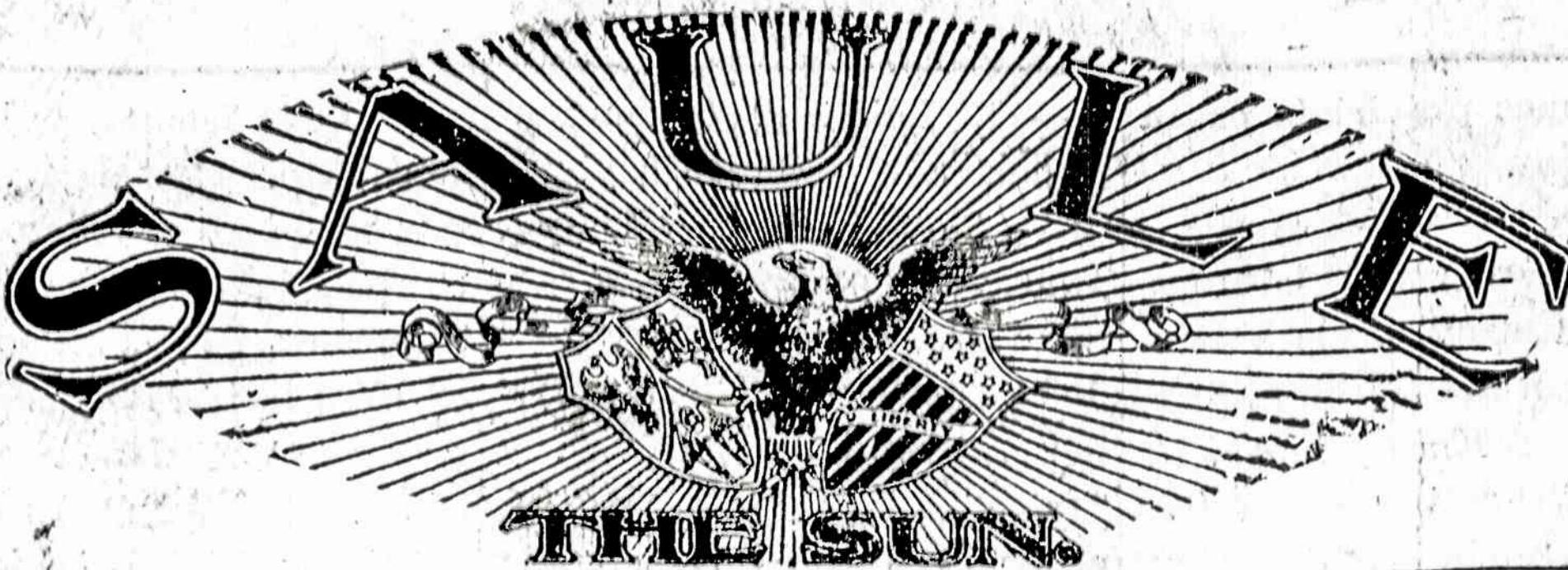


THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY
ESTABLISHED IN 1888. YEARLY SUBSCRIPTION \$3.00
Brings the best results to Advertisers. Rates on application.
PUBLISHED BY THE
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYOZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
AMERIKE: Ant viso meto \$3.00. Ant puses meto \$1.50.
EUROPOJE: Ant viso meto \$4.00.
Laiskus ir piningus visada siunkite tikrai ant savo adreso:
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

"Published and distributed under permit No. 756 authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Mahanay City, Pa. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

No. 58

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA.
(POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. UTARNINKAS 22 LIEPOS (TUESDAY JULY 22) 1919

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor

31 METAS

Isz Amerikos

Czeverikai kasztuos po 20
doleriu už pora.

New York.— Už trumpo lai-
ko czeverikai baisei pabrangs
ir turesime moketi po 20 dole-
riu už pora isz priezasties dy-
deliu užkalbinimu in Europa.
Fabrikantai ketina dirbti me-
dinius czeverikus o kaip rodos
vela sugrįsime prie klumpių.—
Geriausie vaiksziot basiems,
o užezedinsim piningus.

Lietuvizski bombistai
prasiszalino.

New York.— Policije sura-
do name po No. 438 E. 18-tos
ulyzcius dirbtuve bombu, kur
gyveno du Lietuviai, bet ku-
riu policije nesurado, nes
pauksztelei buvo iszlekia ko-
kia du menesiai priesz tai.
Kambarije surasta daug lietu-
vizskos ir rusizskos bolszevi-
kines literaturos ir visokių
mekanizsku prietaisų.

Naszle apgavo naszli, dabar no
nori užlaikyt josios vaikus.

Wilkes-Barre, Pa.— Mikola
Keczinis, naszlis su trejeta
vaikais, nutare apsivesti su
naszlia Marijona Lapinienia,
kuri jam prispažiuo, jog turi
viena kudyki. Mikolelis tike-
damas savo mylemai apsiavede
su taja nuomonia, jog tures už-
laikyti tik keturis vaikus ir pa-
ezule. Po sziubui paeziule
atvede namo du du vaikus kas
Mikolui labai nepatiko ir atsi-
sake maityti ekstra vaikus. La-
pinienia apskunde Mikoleli
pas skvajeri idant duotu mais-
ta ir del likusiu vaiku.

"Nebaszzninkai turi tylet!"

Barnsville, Ohio.— Maksas
Rupp, sziauczius, kuris nebijo-
jo nieko, likos iszbandytas per
du jaunus vyrus ana diena, isz
kuriu vienas nudave, jog yra
mires, o kitas nuejas pas sziau-
cziu, su kuriuom gerai gyveno
idant ateitu ir pasedetui prie
nebaszninko, nes jisai turi va-
ziuoti in miesta užkalbinti gra-
bu.

Sziauczius turejo pabaigt
czeverikus taji vakara, pasi-
eme su savimi reikalingus daig-
tus ir czeverikus, nusidave pas
nebaszninka ir pradejo savo
darba rodos kambarije nieko
ne buvo. Apie pusiaunakt pa-
sidare sau puoduka juodos ka-
vos idant neužmigtu, o kad lai-
kas ne butu nuobodus, pradejo
giedot linksma dainelia ir sma-
gei kalt.

Staigai atsisedo "nebasz-
ninkas" ir su graudingu balsu
paszauke: "Ar tu nežinai, jog
budamas prie nebaszninko ne-
privalai giedoti tokias daine-
les?"

Sziauczius nusistebejo kal-
ba nebaszninko, roze per galva
su plaktuku paszaukdamas:
"Jeigu žmogus yra numires,
tai privalo tylet, o ne kalbet!"
Szosininkai apleidė miesteli
ir daugiau apie juos sziau-
czius negirdėjo.

Ar milijonierkos isz tikruju
siunta?

San Francisco, Cal.— Netu-
redamos kuom praleist savo
naudinga laika, czionaitines
milijonierkos inveda pasiutis-
ka papratima o tai, pradejo
savo szumis redyti in auksines
rinkes ir ziegorelius ir dabar
vedžioje savo mylemus szuniu-
kus paredytus in taisies papuo-
szas. Žmonis žiopsiojesi ant tu-
ju ponueziu ir szunueziu.

Bjaurei tas iszrodo isz szalies
tuju ponueziu, nes jeigu nore-
tu praleist savo laika ant ko-
kio gero tykslo tai darbo su-
rastu užtektinai. Matyt, jog
galvesia tuju ponueziu "kas
pagedo." — Stebysi milijonie-
riai, jog czionais priviso daug
bolszevikų!

Praleido visus piningus ant gu-
zutes o vaikai ejo apdriskia
ir alkani.

Philadelphia.— Elzbieta
Erszkiene innesze skunda prie
szais savo kaimyna už apleid-
ma savo septyniu vaiku ir ne-
surupinima apie juosius. Te-
vas Jonas Cholett, idant tureti
ant zopostios guzutes, pirkto
tosios ramybes už visus pinin-
gus kokius turejo, apie \$96 o
vaikai turejo eiti apdriskia ir
alkani idant tėvui gerkle neiz-
diutu. Kambari kuriošia
tėvas gyveno su vaikais buvo
baisei apleistu ir panaszi in
kiauliu tvarta. Policije pa-
eme guzute, tėva uždare kale-
jime o vaikus patalpino in pri-
glauda del apleistu vaiku.

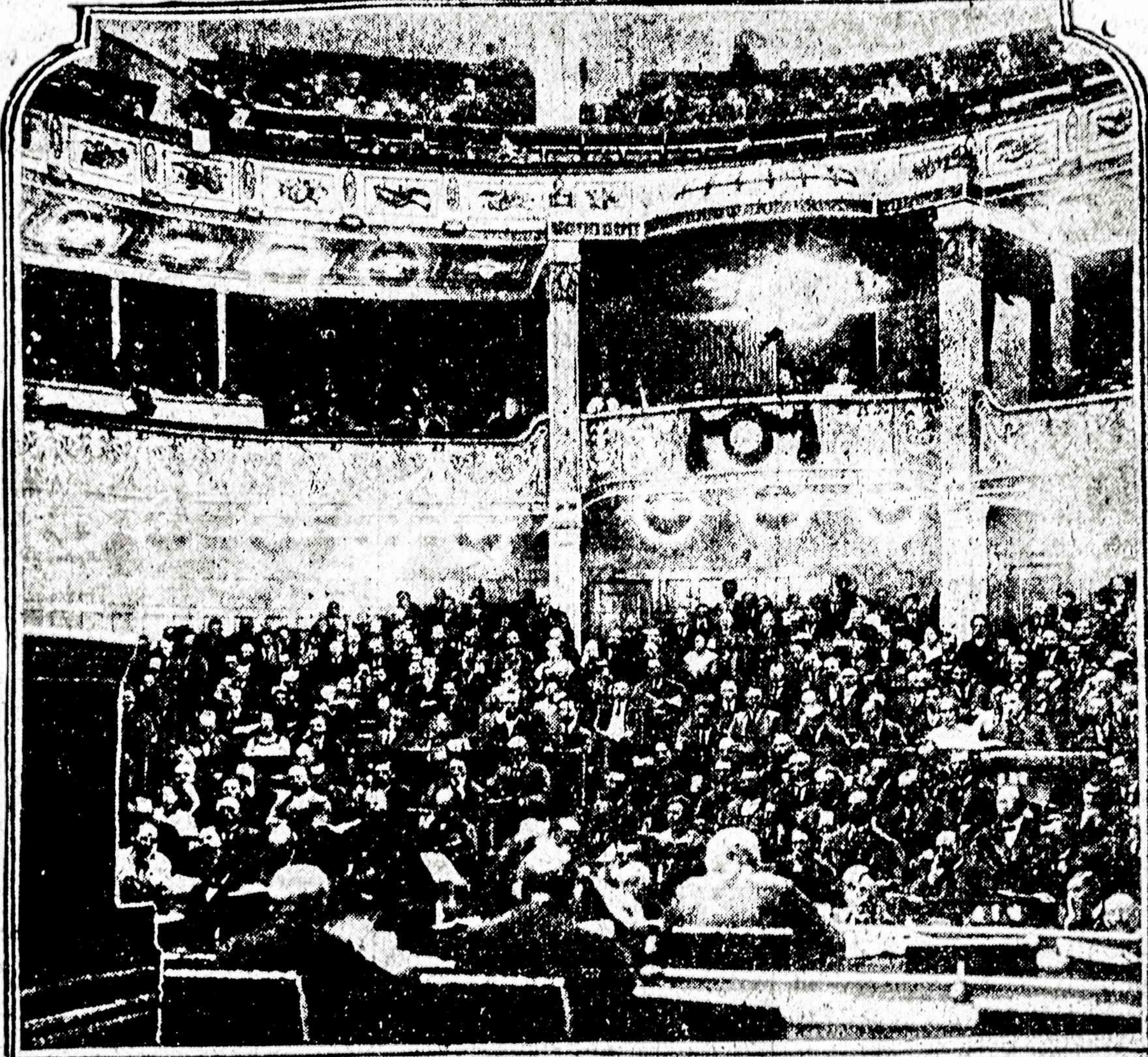
Milijonai svaru maisto szalti-
nese, o žmonims neparduoda.

Chicago.— Valdžios agentai
iszsznipinejo, buk czionaitinei
pakeriai mesos ir kiti dydeli
krautuvninkai turi szaltinesia
milijonus svaru mesos ir kito-
liu valgomu tavoru, kuriu žmo-
nims neparduoda ir laiko ant
dydesnes spekulacijos.

Agentai atrado szaltosia
krautuvesia 89 milijonus sva-
ru suszalusios jautienos; 70-
617,000 svaru kiaulienos; 7-
863 svarus svieto; 1,280,000
deziu kiausziniu (arba 34,400-
000 sztukių); 7,273,000 verszie
nos; 801,969,000 surytos ir rau-
gytos kiaulienos ir milijonai
svaru kitokio valgomu tavoro
— viso daejna lyg 1,134,739-
000 svaru. Jeigu pakerei pa-
leistu taja mesa ir valgoma ta-
vora, tai prekes tuojaus nupul-
tu o žmonis isz to pasinaudotu.
Ka apie tai valdže mano dary-
ti, tai nedaznota. Ameriko spe-
kulantai yra pasiute daromi
milijonus, o jeigu greitai vald-
že nesims prie juu, tai žmo-
nis neteks kantrybes.

Eskplozije kasyklosia užmu-
sze 6 anglekasių.

Bluefield, W. Va.— Szeszi
anglekasiai likos užmuzsti
eksplozijoje kuri sunaikino
Tazewell kasyklas Kimballe.
Du szimtai anglekasiu kurie
radosi tame laike kasyklosia,
likos užgriautais per keles va-
landas, bet likos izgialbėtai
per savo draugus kurie juosius
iskase po sunkiam darbu.



THE GERMAN NATIONAL ASSEMBLY WHICH RATIFIED THE TREATY OF PEACE
IN SESSION. © UNDERWOOD & UNDERWOOD

New-Yorko valstije randasi
puse milijono automobiliu.

Albany, N. Y.— Automobi-
liu bjuras pranesza, buk New
Yorko valstije randasi suvir-
szum puse milijono visokių au-
tomobiliu. Už laisvus valdžia
surenka arti penkis milijonus
doleriu kasmet. Ant viso svie-
to randasi sziaudien daugiau
kaip devyni milijonai automo-
biliu.

Aresztavoje atejvius kurie turi
ginklus.

Harrisburg, Pa.— Valstine
medžiojimo kamisije paliepe
sargams arestvoti visus atej-
vius kurie turi ginklus ir me-
džioje su szunimis. Tiesos už
drandže atejviams tureti gink-
lus kurie ne turi ukesiszku po-
piera. Daugelis likos arestvato-
ta o ginklai konfiskuoti.

Juokingos pravardes.

Baltimore, Md.— Vienam
isz czionaitiniu dydeliu hote-
liu radosi sekanti svezeci: po-
nai Pipirās, Krakmolās, ir
Kiausziņis isz New Yorko, Cuk-
rius isz Chicagos ir Druska isz
New Jersey.

2 centai už orini paczta.

Washington, D. C.— Minis-
teris paczto Burleson, numazi-
no orini paczta ant gromatu
nuo 25 centu ant 2 centu bet su
tuom iszlygoms, jog negvaran-
tina visados pristatyti groma-
tas per orines maszinas.

PARSIDUODA LOTAS

St. Clair, Pa. mieste.

Parsiduoda didelis lotas, 43 per 200
pedu didimo, ant didiosios ulyzios,
ant kampo prie triju ulyziu. Tinkama
del baznycios, teatro, sales, automo-
bilams lūkyti arba ant bile kokio biz-
nio. Szimtai mokesi randasi lietuviu
būnycia o ir didelis skaitlis lietuviu
ir kitoku ateivių. Atsiszaukite in
"Saules" ofisa. Mrs. H. Hargraves
lostininke, 1747 Washington Blvd.
Chicago, Ill. (Aug. 5)

GROMATOS ISZ LIETUVOS

Idant skaitytojai galetu žinoti kas
sziaudien lietuvoje darosi ir kad isz tu-
ju gromatu daznotu aplo savo neku-
rias gimines, talpiname jasias isz vi-
su krasztu Ameriko del juu naudos
ir telp:

J. C. Navickas, isz Harrison, N. J.
aplaiko isz Lietuvos, gromata Suvalku
redybos. Ten sakama taip: "Peret-
tas balsusis karas labai mus nuverg-
ino. Daug vargo ir baimes turejom
perkesti, bet jau dabar, acziu Dievui,
ta baisi audra pasibalge ir jau prade-
jome savo sudraskytus namelius tai-
syti, tik dar vis bijomes, kad nau-
jas karas Lietuvos su bolszevikais
mus vel neužpultu. Bolszevikai dar
musu nepasieke ir dar mes tuom laiku
maisto ir duonos, isz Dievo malones
turime. Dabar mes esame laimingi
tuomi kad jau turime savo szalies, Lie-
tuvos, valdžia ir jau daugiau nevaldo
mus nei rusai, nei vokieciai, bet mu-
su paczu broliu lietuviai. Dieve
jems padek laimingai musu szalies
reikalais rupintis ir musu broliškai
tarnauti."

Kares laiko nuvykes Lietuvon p. M.
D. Tuinila raszo broliui J. P. Tuinilai,
Boston.

Brolau:—
Turiu už garbe praneszti, kad visa
gimine apart mirusio iszlandziu dedes
esame svedki in Ilnkani, ka volijam ir
jums. Prasau praneszti, kokia baus
me yra neužsiregistravusiesiems June 5,
1917 m.? Per kur ir kaip galima to-
kiems atvažiuoti in U. S. A.? Kaip
biznis ir darbai? Gal kas ronslasi
isz musu giminiu parvažiuoti in sve-
czius? Jei taip, tai ir asz dar palauk-
siu. Sznapso pasidarom savo. Duo-
nos turim pakankamai, bet brangi.
Viskas labai brangu. Su melle
M. D. Tuinila.
Naujavalakiai, Kalvarija,
Suvalku gub.

Pajleszkau savo gimus Vinco Bur-
neikos, paelnecziu. Isz Domantoniui,
Vilniaus g., Traku pav. Priesz kare
gyveno Westfield, Mass. Butinai rei-
kalingas namie, kadangi mano kiti du
sūnus: Juozas ir Petras puole ka-
re, o asz jau be sveikatos ir per tai
ukis zuva. Kas apie ji žino meldziu
praneszt szio adresu: Jonas Bur-
nelka, Domantonis, Isz Alytaus Paszta
Vilniaus redybos, Alovės valsec.

Brolai sesers ir pazinstami, — kas
gyvi esate, atsiliepkite. Jan 5 metai,
kalp apie juos jokios žinios noturiu.
Nežinau, ar gyvi esate. Ar ir visi
musizskiai esame gyvi, tik musu ma-
muto szimot, balandzio 11 d. pasmi-
re. Pranas buvo Vokietijon iszga-
bentas, o maning, tai ne rusai, ne
vokieciai nepasitauodo, nors abiejų
kankino. Dabar gyvename abudu su
Pranu Kauno, kamie turija užsieti-
ma. Raszykite apie save ir atsiuski-
te adresus. Atsiuskite laikraszezi.
Su pagarba, Kostas Stiklius.
Adresas: Lietuva, Kaunas, Laisvės
Aleja N. 60, b. 6, K. Stiklius.

ISZTRAUKA ISZ PREZIDENTO WIL-
SONO KALBOS, SAKYTOJ ANT
"LATVO "GEORGE WASHING-
TON" 4 DIENA LIEPOS, 1919 m.

Amerika susideda isz viso svieto.
Mes neapiname isz vienos kokios gi-
minės. Mes nepaehiname isz vienos
kokios tautos, Amerikos yra ta ypa-
tybe, kad ji susideda isz geriausio ka-
kitos tautos turt. Kaip kada, kuomet
asz esu Amerikos pilieciu, kuris yra
atkeliaves in Amerika, manau, kad jis
turi didesne pirmnybe, neg asz. Isz
nepasirinkau buti amerikieciu, o jis
pasirinko. Asz užgimiau joje. Asz
turiu vilties, jog buciau joje neuži-
mes buciau tures užtektinai proto
ja pasirinkti. Teciūtu tie žmones
kurie atejo velai jie isz liuosos valios
pasirinko buti amerikieciai.

Jie atkelavo isz kitu szaliu, ir taro:
mums yra lemta buti su jumis, mes
pastikime jums, mes gyvename tarp
jusų. Szalis susidejes isz tokiu žmo-
niu turi suprasti kitas tautas. Ji tu-
ri žinoti kaip broliuotis jems padeti.
Ji ir dabar jau yra žmonijos prieteliu,
mes ji susideda isz szvarių žmonių,
taigi turi gebeti savo gimnazijams
Ji turiparodyti, kad ji nevykila
keno nors privacziams reikalams. Ji
turi parodyti, jog ji yra pasirengus
tarnauti visiems tiems žmonims, isz
kuriu musu gyventojai yra kile. Ir
netik tai, mano draugai pilieciai, mes
turime testu prirodima, kad mes ži-
nome kas tai laive yra.

Geras priliginimas.

Tulas labai turtingas ponas,
gyvendamas paleistuvystėje ir
nedorybeje, netemindamas ant
Dievo ir Jojo prisakymu, ras-
damasis ant vieno susirinkimo
ant kurio radosi ir prabas-
czius tojo miesto tare in ku-
ninga: — Ar tai neteisybe pra-
baseziau kad žmogus budamas
teisingu, gausis teip-gi in dan-
gu, nežiurint ar jisai turi tike-
jima ar ne?

Kuningas ant to atsako:
— Ejdamas pro jusu dyvarn
užteminau kiaule besivolojan-
cia baloje, ar-gi tai neteisy-
bia, kad kiaule yra teisingu su-
tevirimu ir ar ponas inleistu-
mei jia in savo pakajus?

Turezius suprato taji prily-
ginima, nes už jokius piningus
neinleistu kiaules in savo na-
mus, teip pat ir Dievas apsu-
nkyta griekais ir neteikijimu, ne-
gali inleisti in dangaus kara-
lyste žmogaus norints jisai bu-
tu kanuteisingiausias.

Ergelis su Meksiku

Meksikoniszki bandytai api-
plesze Amerikos kareivius
ir paniekino veliava.

Washington, D. C. — Arti
Tampico, kada keliolika ame-
riconiszku matrosų isz laivo
Cheyenne žuvavo Temesi upe-
je, užklupo ant juu meksiko-
nizski banditai apipleszdami
musu kareivius (nes tada netu-
rejo prie savos jokiu ginklu).

Norints tasai atsitiko 6 Ju-
liaus, bet tik dabar karizskas
departamentas apie tai dazinojo
ir pradejo tirinet visa atsitiki-
ma.

Valdže nuo Karanzos parei-
kalas visieszko užganadimo ir
spirsis nubaudimo tuju bandi-
tu, o jeigu Karanza nesutiktu
ant to, tada Suv., Valstijeji ki-
taip imsis prie Meksiko.

Nubodo "kantrybe" ameri-
kieciu ir nuo dabar su meksi-
konais elgis' kitaip.

GROMATA ISZ LIETUVOS.

Steponas Szliekis, Szilalyj,
raszo savo tevui Julijonui
Szliekiui, Chicagoje.

Brangus mano teveli!... De-
kui Dievui, esame visi sveiki.
Tebe gyvename Szilalyj. Pas-
musu 1917 metais ir 1918 me-
tais labai žmones mire, kas-
dien palaidodavome po septy-
nis — asztuonis žmones, o kar-
tais ir dvylika. Mes visi iszli-
kom sveiki, tik ne linksmi kad
vieni be savo tevelio gyvena-
me. Ir musu bobuke Norvai-
tiene tebe gyvena. O ka mes
per penkerius metus iszkente-
jome, tai ir in didele knyga ne-
suraszytum. 1916 metais bu-
vau pradejes Szilelyj moky-
ties vargonininkauti; moki-
nausi arti dvieju metu ir zieki-
tick pramokau, bet in parakvi-
ja butu dar per sunku, mes rei-
kia moket gerai raszyt, o ra-
szyt asz dar gerai nemoku.
Szirdingai asz norecziau mo-
kyties, bet spasabo nera, tai ir
reikia kenteti. Bet turiu vil-
ties, kad mano tevelis duos
man spasabo toliau mokyties.
Per tuos penkerius metus ma-
zas tebuvo mokslas.

Praeitu metu rugpjuczio 29
diena pas mus mire Juozas
Paulaviczia. Jo mirimas buvo
toks: grebste jis ta diena javy-
nas; pavakariu parejes namo
klausia szejmininkes: Ka vir-
sim vakarienes? Szejmininke
nelabai sveika budama atsake.
By- ka iszvirisma. Isz triobos
iszjejes nuejo jis in daržine
trauke tuszczia vėžima, ir jam
kraujas eme begt pro burna ir
nos. Jis ejo vel in trioba, ale
prie duriu parpuole ir ten tuo-
jaus mire, saulei leidzianties.
Dabar, po jo mirimo, pastojo
Antanas Mantrimas; Kovo 2
diena jis vede isz Mankaicziu
dvaro.

Meldziu tevelio paraszyt
apie, save mes laukiame gro-
matos kaip saules užtektant.
Sudiev mano brangiausias te-
veli. — Setponas Szliekis.

ISZ VISU SZALIU

Nuskuto milžiniszka barzda.

Montreal, Kanada. — J. A.
Chollet senas francuzizskas ka-
reivis isz 1870 meto kares su
Prusais, kurie užeme Alzacija
Loteringa nuo Francuzu, pri-
siege tada, jog nesiskus barz-
dos, pakol jojo tevyne vela ne-
atgaus tuju dingusiu provin-
ciju ir dnlaike savo prisiega
lyg sziai dienai. Kada dagir-
do, buk Francija su pagalbia
allijentu atmusze taisies pro-
vincijes nuo pruseliu, nuvejo
pas skustbarzdi ir dave nu-
kirpt savo barzda kuri buvo
keturiolika pedu ilgio. Isz
plauku dave padaryti kasa ku-
ria patalpino remuosia už stik-
lo.

38 iszpanai užmuzsti, 86 suzeis-
ti, muszije su bandytu

Raisuli.

Madrid, Iszpanije. — Iszpa-
nai turejo kruvina muszi su
morokizsku bandytu Raisuli
artimoje El Arish, kurioje is-
kos užmuzsta 38 iszpanais, ka-
reiviai o 86 suzeisti. Daugelis
isz Raisulio bandos likos teip-
gi užmuzsta, o pats vadas pra-
siszalino in kalnus.

Hollandija atduos kaiserin
rankas allijentu.

Paryzius. — Isz Berlino da-
nesza, buk Hollandijos valdže
sutiko atiduoti kraujejeri kai-
zeri in rankas allijentu ant teis-
mo. Atidavimas kaiserio at-
sibus Hagoje. Badai kaiseris
labi sgera ir ne ilgai paga-
vens, kaip telegramai skelbia
isz Hollandijos.

Bolszevikai paeme

Ekaterinburga.

Perm. — Svarbus miestas
Ekaterinburgas, 160 myliu
nuo czionais, likos paymtas
per bolszevikus, pagal bedrati-
ni telegrama aplaikyta czio-
nais.

Ekaterinburgas randasi vi-
durije Uraliaus ir buvo viena
isz svarbiausiu punktu Koleza
ko armijos. Jeigu toji žine
butu teisinga, tai Kolezakas ne-
teko svarbios vietos prie Tran-
sibirsko gelezinkelio. Permas
likos paymtas 2 Julajaus.

Vienas metas suejo diena 16
kada rusizskas caras dingo isz
Ekaterinburgo. Taji miesta
czekai paeme in menesi laiko
po dingimui caro. Toje vie-
toje likos suszaudyta keliolika
ypatu isz carizskos szejminos
ir kitokiu zenklyvesniu ypatu
isz carizsko dvaro.

ORINIS PACZTAS ISZ NEW YORKO
IN CHICAGA.

Sziaudien oro krasa nuskrido isz
New Yorko in Clevelanda per 3 valan-
das ir 38 minutes. Vidutinis greitis
buvo 119 myliu per valanda visu
430 myliu toluome. Skrista su De
Havilland orlaiviu, turandziu 400 ar-
liku pajegas. Pirmasias 215 myliu,
nuo New Yorko iki Bellefonte, Pa.
per 1 val. ir 28 minutes, o kita dali,
nuo Bellefonte iki Cleveland, 215 my-
liu per val. ir 50 minutu.
Oro krasa 4 diena liepos vartoto du
orlaiviu virszum, neg kitomis dienom-
is. Ta diena skrido desimtis or-
laiviu. Prasanzant Chicagos ir Toles-
dos gyventojams, buvo sustota ir lais-
kai palikti Toledos mieste. Trum-
piausia oro kelione, 4 d. liepos buvo
215 myliu, o ilgiausioji 325 mylias.
Kiekvienas orlaivis pasieko vieta pas-
kirtu laiku, be priversto apstojimo.

KAS GIRDET

Episkopu biskupas Fredrikas Kinsman iš dieceizijos Delaware, pamete taji dinstą kaip ir kuningystą, paduodamas savo priežastę, būk nesutinka su mokslo toje tikejimo. Biskupas Kinsman yra mokytas vyras ir nenori būti veidmainiu užyminti toliaus taji dinstą.

Norint laiszką siusti in Lietuva reikia vartoti du kopertu. Laiszkas reikia deti in mažesnį kopertą, ant to reikia parašyti adresą lietuviszkomis raidėmis. Mažesni koperta su laiszku reikia deti in didesnį ir drauge pridėti tarpautini krasos ženkleli 6 centu vertes. Tas ženklelis turi būti didesne koperte indetas bet ne prilipintas. Didesnį kopertą, su laiszku ir krasos ženkleliu viduryje, reikia ašlipinti ir parašyti adresą Mr. George Savickis, Box 214, Copenhagen, Denmark, Europa. Galima pridėti ir savo adresą virszuje.

Norint registruoti reikia pripinti ant virsziaus Amerikini krasos ženkleli už 10 centu. Dristant siusti neregistruota užtenka 5 centu.

Yra dar ir kitas budas. Indėjus mažesni koperta su laiszku ir tarpautiniu krasos ženkleliu in didesnį kopertą, galima adresuoti ne p. Savickiui, o Lietuvii Atstatymo London. Tada adresa szitaip reikia rašyti: Lithuanian Legation, 21 Devere, Gardens, South Kensington, London, England. Tik reikia, kad mažasis kopertas būtų neužklijuotas.

Neseni buvo "Sauleje" tilpusi žinute, kad Czekijos katalikizki kunigai padare popiežiui praszama idant daleistu jiems zenytis kaip kad yra žėnoti kunigai Unijotu kataliku.

Szi žinute praseziokeliamas lietuviams dave daug snekteiliu ir jiems iszirodo labai dimna kad kataliku kunigai turetu pacias, savo szejmyna ir t. t. Jie sau mastuoja, kad tai nuo laiku Jezaus kunigai esa žėnoti, o dabar kaszin kas pasidare, kad jie reikalauja sau moteru kaip ir paprasti katalikai žmones.

Tai jau ne pirmutiniai Czekijos kunigai to reikalauja, apie priesz 10 ar 12 metu reikalavo nuo popiežiaus daleidimo zenytis neatsimenu gerai kurios szalies rodzias Italijos, bet tas reikalavimas tik reikalavimas ir pasilikio.

Katalikizski kunigai buvo žėnoti iki vienuoliktam szimtmecziui ir, tik pradzioje to szimtmeczio 1015 m. popiezius uždejo teip vadinama celibata ir kunigai zenytis jau negalejo.

Nereik ne mislyt kad tie kunigai darydami tokius reikalavimus klysta, ju reikalavimai teisingi ir anksciausias ar veliausias bus iszeikalauna, o celibatą kaip geležinis pantis tures nutrukt.

Prie szitos progos prisimena man laikas kaip kunigas Dankszys apie 1869 m. Suvalkuose turejo juokinga su maskoleis link kunigu ženatves pasikalbėjima.

Kunigas Dankszys baiges Peterburge dvasizska akademija, tapo nukeltas in Suval-

kus prie gimnazijos už prefekta. Suprantama tuomet gimnazijose profesoriu vietas turejo užėmę daugiausia maskolinai, o kunigai iszsilankstyt su jais nesusiejus negalima. Sztaikarta susiejimelijsu maskoliniais, prie platesniu kalbeliu, maskolinai pradejo kunigui iszmetinet neženotybe katalikizsku kunigu, būk tai esans mažinimas pletojimosi žmonijos.

Kunigas D. greitai ausigriebes atsakyma sako: "Kunigu kataliku yra ne teip didis skaitlis, ir tai nedidis sumažinimas žmonijos, o kad jumis rupi žmonijos dauginimas, tai paleiskit visus saldokus prie žėnybu, turesit žmonijos veisla toli daugiausia padidinta, negu but kataliku kunigai žėnoti."

Toksai kunigo puikus atsakymas, maskolinams uždare ne tik burnas, bet ir prajuokino kad jie maskolinai teip kvailus kunigui dave klausymus.

Mat kunigu žėnotybe yra klausymas tai ne dauginimas žmonijos, bet kas kitas.

Pons J. Baltrusaitis muset isz Pittsburgo Naujienose bardamas S. L. A. Pildomaja Taryba už leidima referendum bal. link tautiszku centu, sako: "Lietuvizska armija tai padaužu gauja, o tautiszkus centus tautiszki politikieriai S. L. A. sunaudos tu padaužu organizavimui."

Regisi kad Baltrusaitis yra tikras ar pats bolszevikas, ar bolszeviku pritarejas, nes jis lietuviu armijai duoda toki varda, o nuo bolszeviku kaip tikru padaužu atima. Kas padaužas ar lietuviu ka gina savo krasza nuo bolszeviku, ar bolszevikai kurie kaip padaužas užpuola ir rubavoja?..... p. Baltrusaitis, tai Kapsnko muset brolis kurs ant savo prigimto kraszo žėnoti užvede gaujas padaužu bolszeviku.

Koksai tas Gabrys yra veidmainis tai jau kito kiba tokio nera. Jisai mat teip ilgai buvė Paryžiuje rememas szalininkystes krikščezioniu demokraciu kada garsinosi su informaciu bjuru, ir dabar matosi kad jame buvo didžiausias Lietuvos pardavikas. Tautininkai demokratai greit pajuto kad jisai yra niekai žmogus, bet krikščezionis demokratai netikejo ir kizzo pinigą tam veidmainiui iki galutinai pasirode kuomi jis yra. Kapsukas teip-gi juomi netikejo, ir pagarsino jo pasiulymus.

Dabar Lietuvos valdzia nori iszdavika pagant bet szeszkas nuo slaidu gavosi pabegti. "Tevyneje" gana placziai apie ji raszoma.

Laikraszeziai pranesza, kad buves Bavarijos karalius Liudvikas papaiiko; jam vis svajojasi kad Bavarija kare laimejo.

Kad toki žmones nustoja netiketait savo titulus, galybes ir da turtus, ne dyvai kad gali papaiikti; juk tai nera szposas, kad nuo tokios kedes tampa karalius nustumtas ir da inkalinii imestas.

Tokiems prisieina sziuose laikuose kartus pipirai krimsti toki, kokiais szere budami galiunais kitus žmones.

Kaizeris kada raszesi kad iszsižada sosto, inpedinis būk verkians. Jisai verkdamas galejo atsimit, kiek kaizerisz-

kas godumas pravirkde pasau lej žmonijos.

Kaip matoma isz laikraszeziju, tai Kapsukas vis Vilniuje sako sedi nei žvirblis kregždes lizde. Kaip ji lenkai isztenoiszkrapzsto, juk Vilniū dar turi užemia lenkai.

Senas Kapsas.

Isz Lietuvos

Kaunas.

Begaliniai spekuliuoja. Lietuvos gyventojai, ytin beduoniai ir darbo žmones, laukė lauke kuomet gi galu gale atsivis Amerika duonos. Amerikos Maisto ir Pagelbos Komisija mums pažadejusi maisto neapvyte. Jau sziadien, rods valgomė Kaune balta amerikiezių pyraga tik — dejas tas vela iszeina musu nenaudai: svarui amerikizsko pyrago mokame 5 auksinus. Stebetina kieno-gi kieszėnių tie piniagai lieka, nejaugi taip brangus amerikiezių pyragai? Czia matyt naujas szaltinis žydams ir kitiems spekuliantams pasipelniti.

Ar-gi nebus galo tai begaliniai spekuliacijai ir begedizskam pleszimui isznaudojimui? — Mieste yra gandas, kad musu valdzia atidavusi karo sobora Kauno rusams. Jai-tai tiesa, tai žmones nepatenkinti ir su ne sutinka. Saboras ne rusu, jis buvo Kauno karo komendantui insakius karo inžinieriu pastatytas kareiviams valdzios lezomis. Dabar jis turetu priklausyti Lietuvos valdziai. Pereiti, jos žinion kaip ir visi bñvusiēji priesz kara rusu valdzios daigtai Lietuvos valdziai. Pereiti, jos žinion kaip ir visi bñvusiēji priesz kara rusu valdzios daigtai Lietuvos valdziai.

Naumiestis. — Musu kariuomenei pasitraukus isz Panevezio, Naumiestis kelis kart buvo patekes bolszevikams kurie gieszkojo klebono ir gaudė miesteliu arkljus. Paskutini karta Balandzio 29 d. Naumiestis vel buvo paeme bolszevikai, bet tik puse valandos tebuvo: vokieciai tuo iszvyjo ir 10 in nelaisve paeme. Žmones vokieciais džiaugiasi, nes jie czia gerhi elgiasi jokiū pleszimu lyg sziol negirdet.

Isz už runtes atėje nupasako ja daug bausiu bolszeviku darbu. Nebijo, kad ir bekovodami namus sudegintu, by tik bolszevikus iszvytu. Pasakoją kad jie in Panevezi atsiunte 30 kineciezių. Gyventojai isz Panevezio pranesza, kad reiketu nors geležinkelį isz Dvinsko in Panevezi iszardyti, nes raudon armieciai sparčiai viska isz Panevezio iszeveža.

Liubavas. — Mariampoles apskr. Musu valszėnuje yra ketletas dvaru, isz kuriu Skaisiezii dvaras yra karalishzkas. Szio dvaro valdytojas, žydas, pasižymejes žiaurumu prie darbininku. Valdant Lietuvai vokieziams, jis mokejo darbininkams labai mažą užmokėsnį; todėl darbininkai nejo jam dirbti. Tada jis pasikvietes vokiezių žandarų ir ju botagu pagelba vares žmones sau pusdykiai dirbti, bet dar to neužteko. Darbininkai turejo užsimokėti pabauda. Dabar pas mus susitverusi Krikščezionių darbininkų draugija pareikalavo isz Žemes Ukio Ministerijos ingaliotinio p. Klimo atiduoti ta dvara darbininkams. S. Klimas sutiko ir paraszė insakyma iszduoti žydų kiek javu, taip-gi liepe iszdirbti darbininkams isz savo

— Birželio 1 d. 60 žm. musu belaisviu pribus in Alytu. — 3-4-gi Birž. 600 per Taurage — in Sziaulius ir taiptais trimis keliais eis kas 3-4 diena po 600 žm. transportai lietuviu bel. kol sugriž visi.

Budvieciuz valsezius tvar-kosi gerai. Milicija pavyzdin-ga, gerai kovoja su szmukle-riais ir degindeliais. Szie pas-kutiniai ypacz nepatenkinti. valseziaus milicijos darbu ir kalbina žmones detis prie kito valseziaus kuriame "lais-viau" gyventi.

Ramygala. — Ramygaloj stovėjo burelis Tevynes gineju kuriems tikrai galima isz-reikszti padeka už ju narsius karžigizskus žygius.

Tai tikrai susitokles burelis Lietuvos sunu, kurie iszgirdo Tevynes balsa, szaukianti jia iszgelbeti isz po svotimo jungo kuriu szirdyse neužgeso Tevy-nes meile, kuriu gislose neuž-szalo broliszkas kraujas! Ir sziadien, kuomet Tevyne pa-reikalavo, jie pirmutiniai sto-jo in Lietuvos pulkus; jie pir-mutiniai pradejo kovoti su prieszu ir savo jaunu krauju laistyti tuos kalnelius, kuriuos musu bočiai yra apleiste savo krauju, nežiurint to, kad ju buvo mažą, o prieszu daug, jie zenge karžigizskais žingsniais pirmyn stumdami priesza, kad numetus bolszevizmo junga nuo savo broliu. Žmones, ma-tydami taip narsiai kovojan-čia kariuomene, padeda jai visame kame ir taip vieni an-triems paduodami broliszką ranka atstume priesza isz savo kraszo.

Naumiestis. — Musu kariuomenei pasitraukus isz Panevezio, Naumiestis kelis kart buvo patekes bolszevikams kurie gieszkojo klebono ir gaudė miesteliu arkljus. Paskutini karta Balandzio 29 d. Naumiestis vel buvo paeme bolszevikai, bet tik puse valandos tebuvo: vokieciai tuo iszvyjo ir 10 in nelaisve paeme. Žmones vokieciais džiaugiasi, nes jie czia gerhi elgiasi jokiū pleszimu lyg sziol negirdet.

Isz už runtes atėje nupasako ja daug bausiu bolszeviku darbu. Nebijo, kad ir bekovodami namus sudegintu, by tik bolszevikus iszvytu. Pasakoją kad jie in Panevezi atsiunte 30 kineciezių. Gyventojai isz Panevezio pranesza, kad reiketu nors geležinkelį isz Dvinsko in Panevezi iszardyti, nes raudon armieciai sparčiai viska isz Panevezio iszeveža.

Liubavas. — Mariampoles apskr. Musu valszėnuje yra ketletas dvaru, isz kuriu Skaisiezii dvaras yra karalishzkas. Szio dvaro valdytojas, žydas, pasižymejes žiaurumu prie darbininku. Valdant Lietuvai vokieziams, jis mokejo darbininkams labai mažą užmokėsnį; todėl darbininkai nejo jam dirbti. Tada jis pasikvietes vokiezių žandarų ir ju botagu pagelba vares žmones sau pusdykiai dirbti, bet dar to neužteko. Darbininkai turejo užsimokėti pabauda. Dabar pas mus susitverusi Krikščezionių darbininkų draugija pareikalavo isz Žemes Ukio Ministerijos ingaliotinio p. Klimo atiduoti ta dvara darbininkams. S. Klimas sutiko ir paraszė insakyma iszduoti žydų kiek javu, taip-gi liepe iszdirbti darbininkams isz savo

tarpo kelis žmones, padarymui kontraktu. Bet deju... S. Klimas savo žodi atmaine. Pribuvus pas ji darbininku iszrinktiems, jis jau kitaip kalbejo; sake in tris dienas prisius rasztus. Bet nieko nesulaukė. Matydami, kad nieko negausia, darbininkai iszsiunte delegatus Kaunan Žemes Ukio Ministerijon, bet ir ten nieko negavo sugryžo. Tai mes darbininkai vel turesime vargti, o dvaro žemes plotai stoves neapdirbti. Kame gi teisybe?

KRETINGA. — Kretingos apskrityj ir apielinei viskas instojo in paprastas gyvenimo vežes: ramu, tvarkinga. Tik, kad kaikiuriems netruktu duonos gyvenimas butu toks malonus kaip niekad nera buves: visur, kur nueisi, kvepia lietuviu dvasia: augsztai paukszcziai, rodos, labiau, negu kadaisia lietuviszkai cziluba — ulba, žemai varles lietuviszkai knarkia, o ant žemes žmones lietuviszkai — kalbasi, raszo, gieda, dainuoja...

"TUKSTANTIS IR VIENA VIENA KNYGA" SUCZE-DINO PININGU.

Siuncziū szirdinga padekavonia, del redystes "Saules" už knygą "Tukstantis ir viena nakti," kurioje radau kanuopukiausiu istoriju koku da szio amžije ne esmiu skaites ir negirdejas. Kada da tosios knygos neturejan, tai vakarais ejan po "spikizes," pragerdavau nuo 3 lig 4 dolerių kas vakaras, o dabar ta suczedinu ir turiu namie puiku užsiemima skaitydamas taja knyga ir ne nemislinu valkiotis po karcemes trindamas alkunes prie baro. Velinu kožnam nusipirkti taja puikia knyga o kožnas turetu linksma vakara namie skaitydamas teip puikes istorijas. Kiti klausio mano apakietymu su didžiausia atyda. Da karta dekavoji redystei už padirbima teip puikios knygos. — M. Baka, 412 — Str.



Szlakelei ant veido. Dar laikas praszliat tues bñures teukles nuo veido. Papuzekai, iszerbimal tuojaus pranyksta ir niekad nesugryža po naudojimui garsingo "Beauty Cream" — Preke tik \$1.25 už stikla. Mes užmokam nusistumti kasztus. Susikite pinigus in: Sparrow Chemical Company, M-23 106 E. 4-th. Str. New York, N. Y.

AMERIKOS EUROPOJ KUDIKIU SZELPIMO ADMINISTRACIJOS PRANESZIMAS.

Amerikos Europoj Kudikiu Szelpimo administracija paskelbe, kad is susiorganizavo ir toliaus szelpo kudikius kalpo Amerikos szelpimo organizacijos. Ji dirbs, ta darba kuris buvo pradetas Europoje Amerikos Szelpimo administracijos. Taip tai paskelbe Edgar Richard'as virszminejos organizacijos direktorius.

Su taikos derybomis Europoje nepasibaige szelpimo darbas. Herbert Hoover'is su savo padejeja, kurie dirba paszalpos darba beveik per penkerius metus mane, kad užsibaigus taikos deryboms ir juo darbas bus užbaigtas, bet dabar jie prisipažino, kad dar Europoje reikalinga daug paszalpos ir kad szalygos nenustatė-juos beveik kiekvienoje tautoje pastojos negalėjimas aplinti visos situacijos be keno nors pagalbos ir užtam mu su velkeliai negali apliesti užimtuju vietu.

Svarbu tai, kad reikalinga pasvesti daug laiko kad palaikyti sveikata ir atitrybe paliosmotujiu tautu pusialku kudikiu, jau pasirode, kad gimimas minetose szalyse perpus sumažejo, neg kad pirmaus o prie to prisdejas kares aplinkybes, padidino kudikiu mirtis. Kovojant pries visa situacija reikia užlaikyti visus kudikius, kurie dar yra ilke ir taip — patuos kurie dar negime.

Suvenytu Valstiju Kongresas paskyre tam tikra suma pinigų Amerikos Szelpimo Administracijai, Europoje teikti maista, ir tos sumos dalis, kuri buvo paskirta ypatingai szelpi kudikius jau iszšibaige. Amerikos Szelpimo Administracija pripažindama, kad josios darbas užlaikė gyvasi kudikiu Baltiko Valstijose, Lenkijoje, Czeko-Slavokijoje, Rumanijoje, Jugo-Slavijoje ir Amerikoje turi toliaus velkti savo pasirinkta darba, kad palaikyti gyvenima, Amerikoje turi toliaus velkti savo pasirinkta darba, kad palaikyti gyvenima Amerikos szelpimo organizacijos, atskirus nuo valdzios organizacijos; o labiau slai, kad toliaus palaikys kudikiu szelpima.

Naujai perorganizotas Amerikos Europoje Kudikiu Szelpimo Administracijoj vyriausben inelna sekantis direktorial: Julius H. Barnes, Colonel Alvin B. Barber, William A. Glasgow, John W. Hollowell, Howard Heinze, Dr. Vernon L. Kollogg, Colonel James A. Logan, Edward Richard, Dr. Alonzo E. Taylor, John B. White ir Theodore Whitmarsh su H. Hoover'iu kaip vedėju ir E. Richard'as kaip likiniu, vedėju iki sugryžimui Amerikon H. Hoover'io. Amerikoje organizacijos centras pasis po nr. 42 Broadway, New York, o Europoje centras bus instelgtas Londono.

Naujoji organizacija neužims vietos Lietuviu, lenku, czeko-slavoku ar kitu panasziu paszalpos organizacijų kurios egzistavo kares laike, bet ji jos pagalbes ir atgengis, veikis su jomis isz vienos. Taip pat toji organizacija tures ryzsius su invatriomis Rytis Europos valdzijomis kad atelkti paszalpa kudikiams invatriose valstijose. Taip pat ji imino užlaikyti toliaus specialius atstovus kiekvienoj valstijoj, kad tos valstijos turetu progos gauti pagalbos nuo žėnotu, kurie buvo surizsti su Paszalpos Komisia Belgijoj, Suvenytu Valstiju Maisto Administracija ir Amerikos Szelpimo

Administracija ir kurie yra specialiai maisto ir abelno szelpimo žėnotai. Dabartinis darbas pradetas pradzioje szio metu bus galima vargti iki Rugspeuzio men. Dienais valgis kiekvienam kudikiui suideas isz valgomu daiktu, turineziu maisto vertes 600 kaloru. Neziurint in dideli skalciu darbininku ir ausidejimo su kitomis szelpimo draugijomis, kiekvie no, kudikio maitinimas atseina apie penkis centus už kiekvieną valgi.

Visam darbu buvo paskirta \$7,500,000 isz Amerikos Szelpimo Administracijos \$4,800,000 invalriu Europos valstiju ir gauta apie \$300,000 isz Amerikos labdaringu žėnotu. Kudikiu randasi suszeiptu 2,700,000.

Kalbant apie naujai susiorganizavusia szelpimo draugija Richard'as isz-sistare "Kaip yra gerai zinoma, kad Hoover'is negali dar susilaikyti nuo darbo, nes didžiama suszeipimo kuris buvo sumanytas po nustojimui musiu tapo paskirtas ir kaip dabar dalyku stovis iszrodo, tai maisto vislems užteks iki szio metu plutes. Bet kai kuriose valstijose, k. a. Belgija reikia specialio kudikiu prižiurejimo ir maitinimo, ir su tuo Hoover'is bus užsiemes per kuri dar laika.

Kudikiu maitinimas skiriasi nuo generaliszko szelpimo ir reikalauja tame d. specialistu. Tai ypatingai pasirode keturiu metu darbe Belgijoj, kur kudikiu szelpimas buvo pirmiausiai instelgtas. Dabar pradedaime gauti laiszkus ir dokumentus isz Europos, kurie parodo progosa ir darba pasekmes, ir tarp sziu praneszimu kurie in musu ofisa, randame labai jaus minga praneszima ant kurio pasirasze daugiau kai su szimtu kudikiu isz Kauno."

Istorines Knygos

No. 1 — Pariziaus Nuskurelis; Ingrabanas, 324 pus., 6 x 9 coliu dydumo. — Preke 50c.

No. 2 — Kunigo Paslaplis, In Merika; Pakaruoklis, 220 puslapiu. — Preke 35c.

No. 3 — Auksiniai Peiliai; Dvynos Karalaites, 214 pus., 6 x 9 coliu dydumo. Preke 25c.

No. 4 — Apie Kupcziaus Sunu Jurgi; Kapitona Tumka, 108 puslapju. — Preke 25c.

Prisuskite \$1.00 o gausite visas Knygutes per pacata.

W. D. BOCZKOWSKI CO. MAHANOY CITY, PA.

Jau turime ir galime tuojaus jums isziusti.

LIEUVISZKAS SAPNINYKAS

Arba iszguldimas Sapnu 205 Puslapju — 310 Paveikslu. Tiktai 75c. ir mēs užmokame nusiuntimo kasztus. Prisiuskit 75c. o tuojaus gausite knyga per pacata. Adresavokite: W. D. BOCZKOWSKI CO. MAHANOY CITY, PA.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
"Su Laisvokorziu Skyrimu"
P. V. OBIECUNAS IR KOMPANJA
12th and Carson St., S. S. - Pittsburgh, Pa.
Tai yra vienatine Banka kuri senel zinoma Lietuviams. Banka talpina savam name kurio verte iszneša apie \$150,000 ir vartoja szejm laike apie milijona dolierių ir randasi po kontrole Val. Pensylvanios. Už sutapinus Pinigus moka 4 procenta. Slunczia Pinigus in visas dalis svieto. Parduoda Laisvokores. Užlaiko Notarijalia kancelarija del padirbimo Doviernaszėju ir kitoku dokumentu reikalinga Lietuvioje. Užrubežinis skyrus randasi po vadoviste gerai zinoma Karolius Varasziaus valdzisko Notarijuszo.

Lietuvos Atstatymo Bendrove

Pirmiausia ir Didžiausia Lietuviu Korporacija New Yorke

- Lietuviu Atstatymo Bendrove pasekmingai vykdo sziu reikalu atlikima:
- 1) Atstatyti Lietuva ekonominiai, sudarant dideli kapitala pramones (iszdirbystes) ir pirklybos (biznio) varymu Lietuvoje.
 - 2) Padaryti Lietuva Nepirgulinga nuo svetimu isznaudojotu, paimant visa szalies pirklyba ir pramone in Lietuvii rankas.
 - 3) Pakelti Lietuvoje abelna gerove steigiant fabrikus, dirbtuves, laivu kompanijas ir tt.
 - 4) Pagerinti Lietuvii Gyvenima organizuojant juos in pirklybos draugijas, surandant gerus uždarbius, palengvinant ingijima ukės inrankiu, maszinu, gyviliu, javu ir tt.

Lietuviu Atstatymo Bendrove rupinasi Lietuviiu gerove Amerikoje:

- 1) Steigia Lietuvii Banka su Užrubežiniu reikalu (Foreign Exchange) Skyriumi pinigų mainymui, siuntinejimu ir laivakorziu pardavojimui ir tt.
- 2) Organizuoja Keleiviu Nama aprupinimui keliaujanzių in Lietuva ir in kitas szalis.
- 3) Padaro ir Palidiją Rejentalnas Dokumentus, pirkimo-pardavimo aktus, daliu isz-jeszkojimams (daviernastis), iszauna dokumentams konsulo palidijimus ir tt.

LIEUVOS ATSTATYMO BENDROVE inkorporuota ant \$1,000,000.00, veikia sulyg valdzios užtvirtinto czarterio ir po valdzios prieziura. Bendroves szerai (akcijos) kasztuoja po \$10 ir parsiduoda nemažiau penkiu szeri vienam žėnotui. L. A. Bendroves pelnas iszdelinamas visiems szerininkams, isz ko yra geras pelnas kiekvienam nuo indetu pinigų. Prie L. A. Bendroves galima priguleti ir Lietuvioje gyvenant. Bendrove steigia savo Skyrus visuose didesniuose Lietuvos miestuose.

VISI DEKITES PRIE LIETUVOS ATSTATYMO BENDROVES! Reikalaukite paaiszkinimu szio adresu:

Lithuanian Development Corporation
320 Fifth Ave., New York, N. Y.

Slaptybes Cariszko Palociaus.

III. GYVUJU KAPAI

Stulpas aszaru

Senis susijudines savo locnais žodžiais nutilo. Isz jo akiu birejo kibirkstys ir paveiksle jo kada iszstiesie iszdidžiai nematoma buvo jau senatve, taciaus dydi jaunikaizska energija.

Marija su pastebejimu žiure jo in ta stebetina žmogū, kuri szioje valandoje mate tarsi raniszką galybe perkeista. Isz žiurejo jis jai dabar pusdieviu, ar kokia nežemiszka buitim; aszaros pasirito jai isz akiu, pajaucius szirdžiai ta smagu na kuris suteikia duszei ramy e. Iszvydo paskutinei savo venimo valandoje žmogū ku žada jai iszpildyt jos visu žiausius troszkimus, o mat senije teip didvyriszka gu neabejoja apie neatmai teisingyste jo žadejimu. valandai kada aszaros zsmo sugražino jai balsa

leigu rasi mano kudyki, nogau, tai apart to ka u, atiduok sztai szita a jam. — Ir atsegus ant krutines nueme ngakmennis iszkaieli su brangiū rete isz vienu briliantu uo savo kaklo ir ji seniui kalbejo: tau teisingas žmoavo globai mano n atiduodamas asakyk idant vity ant savo kru kla savo paei pažins ji mano chlen, ar bro rt to tas kry buvo szven zengia vir nuo nelai nes aplei eziau na gimines kuri my giuū ne — kal us asz is žmo Valdi — kaipo nelai

ta del cariszkos valdžios. Kokia tau skriauda padaro caras. Matau jog neesi tuom, kuomi rodaisi esat; tavo lazdos, tavo suplyszusi rudine turbūt yra vien priedangalu, po kuriuom slepiasi visai ne tas žilas senis isztrentinis.

— Atspejai Marija de Pehlen — atsake slaptingas senis drutu vyriszku balsa. Neesmiu tuom, koki mane matai. Priemian ta pavidala, idant ezia nieks manes nepažintu, užsedejau panezius, idant mane už kalini turetu ir nesirupinis tu manim cariszki bernai. Veikiu del iszpildymo mano didžiu planu, veikiu po nose tu, kurie tykoja ir įleszko mano galvos.

Tai tures nuplesze nuo veido drauge su žila barzda ir plaukais maska ir Marija iszvydo pilnybeje jaunystes ir pajiegu, pilna nepaprastinos energijos patogu veida rymiszko tipo; akyse jo pilnose ugnies buvo teip-gi gerumas ir jausimas.

— Veido panaszumas — tare Marija nežimislisjus — kurgi maeziau? A, savo tevo namuose maeziau paveiksla. — O Die vel nejaugi tai butu portretas! ar ano portreto originalas stov ezionais? Tai-gi tu esi žmogū, kuris parode man tiek daug prietelystes ir tiek daug labo daro — o tuomi.

— Yra Mikolas Bakuninas dabaje didis Rusijos nihilistu vadas.

Su didesniu pasididžiavimu negaletu iszreiskyt savo vardo didžiausias valdonas Europos su koku iszreiszke savo varda žmogus, kuris akyse earu yra niekiausiu pasauleje žmogūmi.

— Mykolas Bakuninas atkartojo Marija — tai-gi su laukian savo akimis matyt žmogū, kurio didybe pastebedavau savo merginiszkos svajonese. — Isz jo locnos burnos girdeju prižadus, kad bus tevu mano kudykiui. Dabar su prantu mano sapna, kame regeju kova aniolelio su dvigaliu areliu. Dabar matau, jog Dievas per sapna atidenge man uždanga nuo ateities.

Su pasiskubinimu apsake Bakunianui savo sapna, kurio iszklauses sziai tare:

— Nesielvartauk Marija, ne žudink vilties ir net dabar kada lauke palaidojimo taves in gyvenancziu kapus. Tavo sunus yra medžiū, kurio nuo seniai įieszkiojau, idant sau isz jo iszdrotz skydą; yra plienū isz kurio iszkalsiš kardą, kardą, kuris, numes nuo sprando Romanovu galvai: Jis bus caram pavojingiausiu, nes pats paeina isz ju gimines. Žiurek Marija uždanga ant ateities kyla augstzyn ermys valdantis nilijonais vergu pasirodo vijo save bjanrybej. Tanta pragi ir pasikelia vyriszkai; nuta nuo savo ranku ir koju aisves panezius. Prispau ir Gvoltas bega szalyn Tam aktis keiznias in diena; teka szildo ir gaivina. is daugiau Sibyrū, ne bus slepiancziu gyvus vergus e pakilo isz ju idant gy Vargas tiom kurie banvybe užspauzt. Asz Mikakuninas drauge su ieru, tavo sunumi, ir ustanteziais anyletojaiz tiesos stojame in kollespotizmas. anaszavo didis nihil

listu vadas kaipo pakiles nuo žemes ir nejaustantis esat silpnu žmogumi, kurio gyvenimas veik kaip szeszelis prabega ir dingsta. Jis jante savo dvasiszka gyvybe jante kad tos gyvybes pajiegu apims galiaus tuos visus, kurie nuo amžiu mindžiojami kaip kirmimai palen saviye žmogyste ir pareikalas sugražinimo jai priklausancziu tiesu.

Pranaszyste iszspilde. Paseti grudai isznoko.

Marija Pehlen kaipo apiburtą žiurejo in ta žmogū atidamą dabar tikrai jo didybe, kuri garbinama bus per amžius.

Galiaus atitokus linksmai prakalbejo:

— Nelaimėje jaučiuosi laiminga. Matau kad pasaulei tokiū žmoniū kaip asz ne daug reikalinga. Džiaugiuosi gavus pažint vyra, kuris yra ir bus amžinai pasauleje vadovu ir žmonijs tikru mylotoju, kurio varas niekad isz atminties neiseis. Dabar net supratu tikrai reiksme tavo didžiavyri žodžiu, kad tau caru vieszpatyste da permaža idant kiek vjenoj vietoj tu but negaletum kad ir visas žemes skrituly netur vietu, kame tu busi nežimnu. Tai-gi meldžiū, idant su gryzes in Rosija aplanky tum mano teva barona Frederika Pehlenu ir apsakytum jam apie jo duktes kanczias ir likima. Pasakyk jam kad stovi ant slenkscio amžinybes ir nuo tos vietos meldžiū jo atleidy dimo. Mislis gi kad pameciau, teviszka pastoge, kad palikau savo teva kuris mane už vis labiau mylejo. — daro man paktina bausma už prasižengima — ir nedaleidžia man ramiai numirti.

Tas reikalavimas bus iszpildytas, bet geriau butu kad pati paraszytum laiszka in teva. Plunksna, popiera ir viska kas reik turiu prie saves.

Neesant stalui, Marija atsivgulus ant aslos suraszte tevui laiszka, kurio turins sugraudino net pati Bakunina.

IV. Papaikusi kuningaiksztiene.

Petersburgas, kaip ir visi ki miestai szale puikiausiu palociu, bažnycziu, muzeju ir daugelio, daugelio trobu, kur slepiasi dideli turtai, puikybes ir smagumynai tur ir menkutes grinezias kur vieszpatauja didžiausias vargas, nelaimes, nusiminimai, o tarpe tu ir piktybes buitis szliaužineja kaip angis griuvesiuose pyliu.

Ypacz viens isz Petersburgo premiescziu teisingai pramintas "Tamsybes miestu"

sikakdino; gal pajantes balsa

filnas yra piktybiu; ten slepiasi visi profesionaliszki piktdariai kaip in pamirszta polioijos vieta, kurios nelanko Petersburgiszka palioija, nes daugiau tur darbo universitetuos ir tarpe inteligentijos.

Tuloj galima pavadint urvoj tame priemiestije gyveno prastas juoddarbis rankpelnis su savo paczia Hyacenta veltu nesziojanczia ta varda, kadan gi jos iszveiza buvo szulksztir tuo bjauresne iszžiurejo kad apart savo kuniszko negražu mo buvo apsiloidus didžiausiu neszvarumu dvoke isz atstudegtine, kurioje buvo jau iszmirkus; akyse jos matoma buvo vien piktybe, o ta piktybe triszko isz jos liežuviu su kožnu žodžiu.

Jos vyras Ivanovicz ne daug kuom nuo savo gyvenimo drauges skyres.

Tula Kovo menesio dienos vakara kaimynai Ivanovicz girdejo pleszanti jaustanczia krutine balsa kudykio; bet nieks neatkreipinejo ant to svetov atydos, visi užimti savo varkais ir rupescziais, galiaus tas riksmas kudykio jau buvo prastinu.

Ivanovicziai savo vaiku neturejo, o isz kur gavo ta nelaiminga vaikuti, kuriam didžia malone padarytu jai gyvastiatimtu visai — nieks nežinojo.

Žinoja vien kad Petras Ivanoviczius musza savo auginti ni kuris matomai ne yra linkes prie tokio gyvenimo, koki vavare jo globejai, kurie ir musza vaika delto, kad jiems nepatin ka jo "ponaityste."

— Pareini galiaus! — suszuko girgzdantis balsas moterisz kes, kada vėla vakaru turys stubos atsidare ir inejo vaiku tjs neszantis kruželi, kuri moteriszke szarpiai iszplesze vaiku aplaistant kad rankutes pienū isztriszkušiu isz indevlio.

— Kur teip ilgai valkata buvai reke toliaus Petriene. Asz tau parodysiu tu prakeiktas bostri. Gerai kanalija, kad da sugryžai, atsiniores tau daugiau žiopsotis. — Ir užgavo smarkiai su kumszczia vaikui in sparna teip kad tas žakteles suknipo ant purvinos aslos in pakajai Ivanoviczo, kuris sedgejo prie szlubo stalo nukores galva ir laikantis rankoj bonka, isz kurios kartas nuo karto trauke iszpustom lupo mienis degtine. Dabar pažiurejo in gulinti pakajuje vaika ir spyre teip smarkiai kad tas nu siritu net in pasieni.

Nelabas žmogus tuom nepasikakdino; gal pajantes balsa

savo piktoz duszioj, jog pasielgia piktai ir nežmoniszka, paszoko ir nubeges in kerte kur kabajo sunkus knutas pastvere ana idant apkurtint savo dvaszia nauju piktu darbu, pradeto kapot nelaiminga vaika tartum anas butu ne isz kuno ir kaulu, vien koku mediniu kelmu. Kajojamas per galva, veida, peczius ir stenas vaiku isz skaumo raivesi kaip su mintas kirminas, bet piktas žmogus nejaute pasigailejimo ir liovesi plakes tad kada vaikas apalpes jau nekustejejo. Ivanovicz atlikes ta baisu savo žveriszka darba atsisedo ir užverte bonka sau in gerkle pildamas isz jos degtine, o piktą Hyacenta sotino savo akis baisia regykla, bet kad atėjo jai dabar mislis jog vaika užmusze ne del pasigailejimo vaiko vien del to, kad kol jis pas juos gyvena tur už ka gert ik soeziai, pastvere kibira su vandeniu ir iszliejo ant amirusio kudykio. Tabaisi kuracija buvo pasekminga, nes vaikas pražiurejo persigandes ir atgijes; szalto vandenio nepakazo, piktą Hyacenta pasems isz stovinezio ant ugnies puodo karszto vandenio iszliejo teip-gi ant vaiko, kuris suvaitojo skausmingai ir pradeto voliotis po asla isz skaumo. Suzeistas mažas kantintinis tylomis vaietojo, bet tas nepatiko piktiem Ivanovicziam.

— Uždaryk snuk! — suriko Petras, nes asz tave vel nutyl dysiu.

— Impilk jam in gerkle degtines — patarinejo Hyacenta.

— O, žiurekis da ko — sužiurejo Petras. Patiktu kanalijai, bet patinka ir man, paciziam.

Ir patvirtindamas savo žodžius apžiojo bonkos kakla ir užrietes galva gere isz jos go džiaai, vartydamas baisiom palbaisiom akimis.

— Piningu kuriuos gauname už ta kanalija mums ne užtektinai. Po velniu tas bostrys eda kasdien kaip meitelis reiks sumažint jam edala — te gul paalks kelias dienas o bus szvelnesnis — o tu da nori ir arielkos jam duot.

Hyacenta su apsiaustu kokia tai slaptybe veidu prisikiszo prie savo vyro ir nuleistu balsa tare:

— Žinai ka, Petrai — užmuszkim ta bostri — jug juomi nieks nesirupina, nieks nežinos apie jo žuvima, mums nereikes jo maityt ir piningai visi mums tiks.

Tie žodžiai girtuokli kaip elektriku dalipstelejo, paszoko iszstiesie ir suszuko:

— Ne! vaiks tur gyvent! — Tur gyvent sakau tau, saugokis iszpildyt savo užmanyma, nes velniai ir tave ir mane pamitmu.

— Kvailas tik karta jau pamesk ta savo tikejima in velnius.

— Neiszmanai. Nežinai, boba, kas ta vaika mums pavede jai teip sakai. Jai vaikas mirs isz musu kaltes laukia mus szalto Sibyro kapai.

— Sakiai man kas tau atidave vaika, bet jau pamirszau. Kamgi vienog atidave jai nori idant gyventu?

— Atidave

jam sugražint. Jo insakymai bausis.

— Ai, tevai, ar tik kartais nepakasa mums kas duobes — suvaitojo Hyacenta. Gal policija užsimanys dažinot kaip mes su vaiku apsieinam. Isztikro Petrai ezia su tuo vaiku yra kokios dideles slaptybes.

— Žinomas dalykas — atsake rimtai Petras. — Ir policieistras, kaip manau — tese toliaus suzeibaves baisiom akimis — atidave mum vaika, idant vargintume ji ir žudintu me jo sveikata; nes kaip manau nori idant vaikas palengvele iszeitu isz szio svieto. Gal tas ponas laukia laiko kada rei kalaus to szungalvio — kas-gi žino? — asz nežinau vien žinau kad insake saugot vaika.

Nelaimingas kudykis da ne iszsigyde isz savo žaizdu, kas dien spardomas ir muszamas patiko vel baisu pavoju.

Hyacenta iszejo rytmetije in miesta ir gal užėjo in kareze ma. Petro ne buvo. Iszeinant isz stubos pririszto vaika suriszus užpakalije rankas ir paliko užrakinus duris. Ant pryzedos kurinosi ugnis ir malka nupūolus ant žemes padare namne gaisra. — Vaikas buvo artimas mirties. Reke kol galejo kvapa atgaut, bet dumai apsvaigino ir apkvaitino ji.

— Dega, dega! — szaukta aplink, ir vis bego gelbet savo turta, o nieks nesirupino vaiku kuris pritoszkitas dumais nutilo pargriuves ant žemes. Troba jau stovėjo liepsnose in liepsnos prasimuszios laukan pro stoga iszleido isz vi daus dumus. Kaip aniole sargoginamas kudykis galejo vitoje kur liepsnos da nedaejo.

(Toliaus Bus)

jam sugražint. Jo insakymai bausis.

— Ai, tevai, ar tik kartais nepakasa mums kas duobes — suvaitojo Hyacenta. Gal policija užsimanys dažinot kaip mes su vaiku apsieinam. Isztikro Petrai ezia su tuo vaiku yra kokios dideles slaptybes.

— Žinomas dalykas — atsake rimtai Petras. — Ir policieistras, kaip manau — tese toliaus suzeibaves baisiom akimis — atidave mum vaika, idant vargintume ji ir žudintu me jo sveikata; nes kaip manau nori idant vaikas palengvele iszeitu isz szio svieto. Gal tas ponas laukia laiko kada rei kalaus to szungalvio — kas-gi žino? — asz nežinau vien žinau kad insake saugot vaika.

Nelaimingas kudykis da ne iszsigyde isz savo žaizdu, kas dien spardomas ir muszamas patiko vel baisu pavoju.

Hyacenta iszejo rytmetije in miesta ir gal užėjo in kareze ma. Petro ne buvo. Iszeinant isz stubos pririszto vaika suriszus užpakalije rankas ir paliko užrakinus duris. Ant pryzedos kurinosi ugnis ir malka nupūolus ant žemes padare namne gaisra. — Vaikas buvo artimas mirties. Reke kol galejo kvapa atgaut, bet dumai apsvaigino ir apkvaitino ji.

— Dega, dega! — szaukta aplink, ir vis bego gelbet savo turta, o nieks nesirupino vaiku kuris pritoszkitas dumais nutilo pargriuves ant žemes. Troba jau stovėjo liepsnose in liepsnos prasimuszios laukan pro stoga iszleido isz vi daus dumus. Kaip aniole sargoginamas kudykis galejo vitoje kur liepsnos da nedaejo.

(Toliaus Bus)

jam sugražint. Jo insakymai bausis.

— Ai, tevai, ar tik kartais nepakasa mums kas duobes — suvaitojo Hyacenta. Gal policija užsimanys dažinot kaip mes su vaiku apsieinam. Isztikro Petrai ezia su tuo vaiku yra kokios dideles slaptybes.

— Žinomas dalykas — atsake rimtai Petras. — Ir policieistras, kaip manau — tese toliaus suzeibaves baisiom akimis — atidave mum vaika, idant vargintume ji ir žudintu me jo sveikata; nes kaip manau nori idant vaikas palengvele iszeitu isz szio svieto. Gal tas ponas laukia laiko kada rei kalaus to szungalvio — kas-gi žino? — asz nežinau vien žinau kad insake saugot vaika.

Nelaimingas kudykis da ne iszsigyde isz savo žaizdu, kas dien spardomas ir muszamas patiko vel baisu pavoju.

Hyacenta iszejo rytmetije in miesta ir gal užėjo in kareze ma. Petro ne buvo. Iszeinant isz stubos pririszto vaika suriszus užpakalije rankas ir paliko užrakinus duris. Ant pryzedos kurinosi ugnis ir malka nupūolus ant žemes padare namne gaisra. — Vaikas buvo artimas mirties. Reke kol galejo kvapa atgaut, bet dumai apsvaigino ir apkvaitino ji.

— Dega, dega! — szaukta aplink, ir vis bego gelbet savo turta, o nieks nesirupino vaiku kuris pritoszkitas dumais nutilo pargriuves ant žemes. Troba jau stovėjo liepsnose in liepsnos prasimuszios laukan pro stoga iszleido isz vi daus dumus. Kaip aniole sargoginamas kudykis galejo vitoje kur liepsnos da nedaejo.

(Toliaus Bus)

jam sugražint. Jo insakymai bausis.

— Ai, tevai, ar tik kartais nepakasa mums kas duobes — suvaitojo Hyacenta. Gal policija užsimanys dažinot kaip mes su vaiku apsieinam. Isztikro Petrai ezia su tuo vaiku yra kokios dideles slaptybes.

— Žinomas dalykas — atsake rimtai Petras. — Ir policieistras, kaip manau — tese toliaus suzeibaves baisiom akimis — atidave mum vaika, idant vargintume ji ir žudintu me jo sveikata; nes kaip manau nori idant vaikas palengvele iszeitu isz szio svieto. Gal tas ponas laukia laiko kada rei kalaus to szungalvio — kas-gi žino? — asz nežinau vien žinau kad insake saugot vaika.

Nelaimingas kudykis da ne iszsigyde isz savo žaizdu, kas dien spardomas ir muszamas patiko vel baisu pavoju.

Hyacenta iszejo rytmetije in miesta ir gal užėjo in kareze ma. Petro ne buvo. Iszeinant isz stubos pririszto vaika suriszus užpakalije rankas ir paliko užrakinus duris. Ant pryzedos kurinosi ugnis ir malka nupūolus ant žemes padare namne gaisra. — Vaikas buvo artimas mirties. Reke kol galejo kvapa atgaut, bet dumai apsvaigino ir apkvaitino ji.

— Dega, dega! — szaukta aplink, ir vis bego gelbet savo turta, o nieks nesirupino vaiku kuris pritoszkitas dumais nutilo pargriuves ant žemes. Troba jau stovėjo liepsnose in liepsnos prasimuszios laukan pro stoga iszleido isz vi daus dumus. Kaip aniole sargoginamas kudykis galejo vitoje kur liepsnos da nedaejo.

(Toliaus Bus)

jam sugražint. Jo insakymai bausis.

— Ai, tevai, ar tik kartais nepakasa mums kas duobes — suvaitojo Hyacenta. Gal policija užsimanys dažinot kaip mes su vaiku apsieinam. Isztikro Petrai ezia su tuo vaiku yra kokios dideles slaptybes.

— Žinomas dalykas — atsake rimtai Petras. — Ir policieistras, kaip manau — tese toliaus suzeibaves baisiom akimis — atidave mum vaika, idant vargintume ji ir žudintu me jo sveikata; nes kaip manau nori idant vaikas palengvele iszeitu isz szio svieto. Gal tas ponas laukia laiko kada rei kalaus to szungalvio — kas-gi žino? — asz nežinau vien žinau kad insake saugot vaika.

Nelaimingas kudykis da ne iszsigyde isz savo žaizdu, kas dien spardomas ir muszamas patiko vel baisu pavoju.

Hyacenta iszejo rytmetije in miesta ir gal užėjo in kareze ma. Petro ne buvo. Iszeinant isz stubos pririszto vaika suriszus užpakalije rankas ir paliko užrakinus duris. Ant pryzedos kurinosi ugnis ir malka nupūolus ant žemes padare namne gaisra. — Vaikas buvo artimas mirties. Reke kol galejo kvapa atgaut, bet dumai apsvaigino ir apkvaitino ji.

— Dega, dega! — szaukta aplink, ir vis bego gelbet savo turta, o nieks nesirupino vaiku kuris pritoszkitas dumais nutilo pargriuves ant žemes. Troba jau stovėjo liepsnose in liepsnos prasimuszios laukan pro stoga iszleido isz vi daus dumus. Kaip aniole sargoginamas kudykis galejo vitoje kur liepsnos da nedaejo.

(Toliaus Bus)

jam sugražint. Jo insakymai bausis.

— Ai, tevai, ar tik kartais nepakasa mums kas duobes — suvaitojo Hyacenta. Gal policija užsimanys dažinot kaip mes su vaiku apsieinam. Isztikro Petrai ezia su tuo vaiku yra kokios dideles slaptybes.

— Žinomas dalykas — atsake rimtai Petras. — Ir policieistras, kaip manau — tese toliaus suzeibaves baisiom akimis — atidave mum vaika, idant vargintume ji ir žudintu me jo sveikata; nes kaip manau nori idant vaikas palengvele iszeitu isz szio svieto. Gal tas ponas laukia laiko kada rei kalaus to szungalvio — kas-gi žino? — asz nežinau vien žinau kad insake saugot vaika.

Nelaimingas kudykis da ne iszsigyde isz savo žaizdu, kas dien spardomas ir muszamas patiko vel baisu pavoju.

Hyacenta iszejo rytmetije in miesta ir gal užėjo in kareze ma. Petro ne buvo. Iszeinant isz stubos pririszto vaika suriszus užpakalije rankas ir paliko užrakinus duris. Ant pryzedos kurinosi ugnis ir malka nupūolus ant žemes padare namne gaisra. — Vaikas buvo artimas mirties. Reke kol galejo kvapa atgaut, bet dumai apsvaigino ir apkvaitino ji.

— Dega, dega! — szaukta aplink, ir vis bego gelbet savo turta, o nieks nesirupino vaiku kuris pritoszkitas dumais nutilo pargriuves ant žemes. Troba jau stovėjo liepsnose in liepsnos prasimuszios laukan pro stoga iszleido isz vi daus dumus. Kaip aniole sargoginamas kudykis galejo vitoje kur liepsnos da nedaejo.



BALTRUVIENE.

Senas vyras apsipaciauvo. Jauna mergina už motere gavo Ne ilgai žmogelis džiaugesi, Su jauna pacziule gerejosi. Kaip tik vyras in darba iszejo, Pacziule daigtus in vežima sudejo,

Kazin in kur iszpleszkejo, Jog dažinoti niekas negalejo, Badai ir adjutanta pasirupino, Ir su savimi izgabeno, Vyruzei, jeigu pacziuotis noresite Tai ne jauna sau iszsirinkite, Ba del senio jauna pati, Tuojaus stojasi karti.

Viena boba, Badai nelaba, Vyrus myluoja, Ir visus bucziuoja, Kad ant burdo pas jia ateitu, Ir da daugiaus prikalbetu. O kaip per daug vyru turi, Tada daugiau nenori, Ir da iszvaro laukan, Argi ne pulki sutaikan?

Kokis tai kumelinkas, Valkiojas krepsejinkas, Mahanojuje valkiojesi, Ir garsingu agentu gyresi. Koki tai draiskala užraszineja, Del visu siulineja, Isz viso badai keturis prikalbino,

Ba su aszaromis siulinejo, Badai smegenu visai neturi, Ir ant pusgalvio iszsižiuri, Tegul in kitur atsivelka, Gautu in kaili su talka, Krepzsis nuteszketu, Ir literatura iszbiretu.

Gal kas pasakys, jog tai bus niekas,

O tai szirdeles smertelinas griekas,

Dievo muzikanta apgirdyti, Suvis apkvaityti.

O kas! Bobos dudurio teip nuveszino,

Jog nuo vietos nepasijudino, Tas badai arti Pittstono atsitikio,

Jog biedna kirbuka ant juoko paliko.

Tai tau kirbukai bobules, O ne dudu dummies.

Dudorelis valdžios visai neturejo,

Ir isz vietos nepaejo, Jojo bosas labai už tai pyko, Jog savo službos neatliko,

Keturi broliukai susirupeziavo Mat nuo naujos guzutes svaiguli gavo,

Lazdos ir brolei darbe buvo, Ne vienas smarkei per guogia gavo.

Kada ant galo jau apsimalszino,

Ir klyksmai visi nutylo, Saliuninkas ugadas padare, Iszsigerti gerai dave,

Na ir tuodu pesz...



Trisdeszims asztuoni metai adgal, tai yra 1881 mete, likos sutverta Raudonojo Kryžiaus, drauguve, per Klara Barton. Taja drauguve sziadien yisas svietas žino visame. — Kur randasi daktaras?

Dr. KOLER

638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Dr. KOLER yra vienas tikras Lietuviu draugas Karan Pittsburgho. Mokinosi Varzavoje, stu dijoje bogije 26 m. la valrias ligas vyru ir moteru, todel jas nuo dugniai pažinstu. Gydi užsinuodintu kraujo ir silpnyses vyru, apnuogus, netolimus ligas tiotuo, tyvurias ligas pavasanczias nuo neozystumo kraujo. Atal szaukito ypatiskai, por laiskus asu negydan. Dr. Koler kaiba Lenkiszka ir Rusiszka.

Ofisus valandos: nuo 9 ryte lig 8 vakare. Nedeliomis iki 2-v. doplet

NAUJAS IŠRADIMAS Del Prakiuojanciu Koj

Prakiavimas žmogaus kojų, tai yra didžiausias kanikimas kaip didelienu teip ir maziems. Didelis nesmagumas yra is ne skanaus kvapo kaip ir kenkintis žmogaus sveikatai. Prakiavutos kojos tai pradžia visokių žmogaus ligų ir pavargimo viso kuno. Musz naujai israztos gyduotis isgydis prakiavimig arba šlapumą Jusų kojų labai trumpą laiką ir męs užtikrinam jog nieko ne kenks Jusų sveikatai. Su betu buis staus Lietuviszka laiskas su paalkinimu. Prote 31, su priuistimu. Piningus ajukite adresu: URSUS REMEDY CO., Distributer

180 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

Lietuviszkas Graborius A. J. SAKALAUCKAS

801 EAST PINE ST. MAHANOY CITY, PA.

Reikelausjame AGENTU: Jauni valkiojai, kurie turi ligos laiko vakarus, gali uideitoti nuo 50 iki 505 j savate, peredami per stabus su muq nauju iradimu. Atisaukit tik laisku. URSUS REMEDY CO. 180 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

Slaptybes Cariszko Palociaus.

III. GYVUJU KAPAI

Stulpas aszaru

Senis susijudines savo loais žodžiais nutilo. Iš jo akių bėrejo kibirkštys ir paveikslo jo kada isisitiese išdidžiai nematoma buvo jau senatvė, taciaus dydi jaunikaistizka energija.

Marija su pastebejimu žiure jo in ta stebetina žmogų, kuriszoje valandoje mate tarsi raganiszką galybe perkeista. Iš žiurejo jis jai dabar pusdieviu, ar kokia nežemiszka buitimi; aszaros pasirito jai iš akių, pajaucius szirdžiai ta smaguma kuris suteikia duszei ramybe. Išvydo paskutinei savo gyvenimo valandoje žmogų kuris žada jai išpildyt jos visu-didžiausius troškimus, o matant senije teip didvyriszką žmogų neabejoja apie neatmai nama teisingyste jo žadejimu. Po valandai kada aszaros džiaugsmo sugražino jai balsa tare:

— Jeigu rasi mano kudyki, doras žmogau, tai apart to ka pažadejai, atiduok sztai szita paladmana jam. — Ir atsegus drapanas ant krutines nueme aukso brangakmenais iszkaiszyta kryželi su brangiu rėtelė žinū beveik iš vienu briliantu smegatu nuo savo kaklo ir paduodama jai seniui kalbejo:

— Tik tu teisingas žmogau pavedu tavo globai mano sunu, kuriam atiduodamas szia atminti, pasakyk idant visados jia nesisiotu ant savo krutines kaip ženkla savo paties; gal per tai pažins ji mano tevas baronas Pehlen, ar broli Hugas. — Apart to tas kryžus musu gimineje buvo szventi telizmanu ginanciu nesziotoji, kuris neperžengia virsziausiu prisakymu, nuo nelaimės; asz peržengia, nes apleidau savo teva, pameciau namus iszsižadejau gimines idant eit su žmogumi kuri myleju. — Negaliu daugiau nesziot to szvento ženklo — kalbejo toliaus vel apsiliejus asz arom — paimk tad geras žmogau jai galesi atiduok ji Valdimierui, tegul nesziuoja kaipo ženkla atminimo savo nelaimingos motinos.

— Atmins jis, mines per visa savo gyvenima — atsake senis indamas iš Marijos ranku brangmene. — Niekad jis negal pamirzt koki uždavinį savo gyvenimo tur jis išpildyt; nes kasdien jam sakysiu „Valdimierai gelbek savo motina iš Sibyro, ar atkerszyk už jos mirti. Kersztas, atmonijimas cariszka valdžiai bus kās dienine jo dvasiszka duona. Jeigu sekdamas pavyzdį jaunumenės nores naudotiesi gyvenimo smagumynais, tada gaudinsiu ji žodžiais Valdimierai! tavo kersztas neiszpildytas; ošzime gyvenimo verpetu, triuksme žaisliu nuolat gir-džiu balsa tavo motinos, szap-kianezios iš gyvyju kapu, išzgilmes Sibyro kasykhu: Valdimierai atmonyk už mane!

— Kuomi esi stebetinas žmogau? — užklause Marija, kuria senis pilnas ugninio inkvepimo iszžiurejo teip instabiu, kad nežinojo ne ka tur apio ji mislyt. — Kas tu ir kodel degi teip didžia neapykan-

ta del cariszkos valdžios. Kokia tau skriauda padare caras. Matau jog neesi tuom, knomi rodaisi esat; tavo lazdos, tavo suplyszusi rudine turbūt yra vien priedangula, po kuriuom slepiasi visai ne tas žilas senis isztremtinis.

— Atsapejai Marija de Pehlen — atsake slaptingas senis drutu vyriszku balsu. Neesmiu tuom, koki mane matai. Priemiau ta pavidala, idant ezianieks manes nepažintu, užsidejau panezius, idant mane už kalini turetu ir nesirupintu manim cariszki bernai. Veikiu del iszpildymo mano didžiū planu, veikiu po nose tu, kurie tykoja ir įleszko mano galvos.

Tai tures nuplesze nuo veido drauge su žila barzda ir plaukais maska ir Marija iszvydo pilnybeje jaunystes ir pajiegu, pilna nepaprastinos energijos patogu veida rymiszko tipo; akys jo pilnose ugnies buvo teip-gi gerumas ir jauslumas.

— Veido panasumas — tare Marija užsimislijus — kurgi maeziau? A, savo tevo namuose maeziau paveiksla. — O Dieve! nejaugi tai butu portretas! ar ano portreto originalas stoviczonais? Tai-gi tu esi žmogum, kuris parode man tiek daug prietelystes ir tiek daug labo daro — o tuomi.

— Yra Mikolas Bakuninas dabaige didis Rusijos nihilistu vadas.

Su didesniu pasididžiavimu negaleti iszreikszta savo vardo didžiausias valdonas Europos su kokiū iszreiszke savo varda žmogus, kuris akys caru yra niekiausiu pasauleje žmogumi.

— Mykolas Bakuninas? atkartojto Marija — tai-gi sulaukiau savo akimis matyt žmogų, kurio didybe pastebedavau savo merginiszkoze svajone. — Isz jo locnos burnos girdeju prižadus, kad bus tevu mano kudykiui. Dabar su prantu mano sapna, kame regeju kova aniolelio su dvigalviu areliu. Dabar matau, jog Dievas per sapna atidenge man uždanga nuo ateities.

Su pasiskubinimu apsake Bakuninui savo sapna, kurio iszsklauses sziais tare:

— Nesielvartauk Marija, ne žudink vilties ir net dabar kada lauke palaidojimo taves in gyvenanciu kapūs. Tavo sunus yra medžiū, kurio nuo seniai įieszkojau, idant sau isz jo iszdrozt skydą; yra plienu isz kurio iszkalsiu kardą; kada, kuris, numes nuo sprando Romanovu galva! Jis bus caram pavojingiausiu, nes pats paeina isz ju gimines. Žiurėk Marija uždanga ant ateities kyla augstyn ermys valdantis milijonais vergu pasirodo visoj save bjaurybeje. Tauta praregi ir pasikelia vyriszka; numeta nuo savo ranku ir koju nelaisves panezius. Prispaudą ir Gvoltas bega szalyn Tam si naktis keleziasi in diena; saule teka szildo ir gaivina. Ne bus daugiau Sibyro, ne bus kapu slepianciu gyvus vergus gyvieje pakilo isz ju idant gyvent. Vargas tiems kurie bandys gyvybe užspaut. Asz Mikolas Bakuninas drauge su Valdimieru, tavo sunumi, ir visais jaustanciais myletojais laisves ir tiesos stojame in kovą ir žus despotizmas.

Teip pranaszavo didis nihilistu vadas kaip pakiles nuo žemes ir nejaustantis esat silpnu žmogumi, kurio gyvenimas veik kaip szeszelis prabega ir dingsta. Jis jante savo dvasiszka gyvybe jaute kad tos gyvybes pajiegu apims galiaus tuos visus, kurie nuo amžiu mindžiojami kaip kirminai pajaus saviyo žmogyste ir pareikalas sugražinimo jai priklausanciu tiesu.

Pranaszyste iszspilde. Parnieks grūdai isznoko. Marija Pehlen kaip apibur-ta žiurejo in ta žnogu atjausdama dabar tikrai jo didybe, kuri garbinama bus per amžius.

Galiaus atitokus linksmai prakalbejo:

— Nelaimėje jauzeiuosi laiminga. Matau kad pasaulei tokiū žmoniū kaip asz ne daug reikalinga. Džiaugiuosi gavus pažint vyra, kuris yra ir bus amžinai pasauleje vadovu ir žmonijs tikru myletoju, kurio varas niekad isz atminties neiszeis. Dabar net supratu tikrai reiksme tavo didžiaviri žodžiū, kad tau caru vieszpatyste da permaža idant kiekvienoj vietoj tu but negaletum kad ir visas žemes skritulys netur vietu, kame tu busi nežinomus. Tai-gi meldžiū, idant su gryžes in Rosija aplanky-tum mano teva barona Frederika Pehlena ir apsakytum jam apie jo duktes kanecias ir likima. Pasakyk jam kad stovi ant slenksezio amžinybes ir nuo tos vietos meldžiū jo atleidiu. Misliis gi kad pameciau, teviszka pastoge, kad palikau savo teva kuris mane už vis labiau mylejo — daro man pakartina bapsma už prasižen-gima — ir nedaleidžia man ramini numirti.

Tas reikalavimas bus iszpildytas, bėt geriau butu kad pati parasztytum laiszka in teva. Plunksna, popiera ir viska kas reik turu prie savės.

Neesant stalni, Marija atsigulus ant aslos surasze tevui laiszka, kurio turinys sugraudino net pati Bakunina.

IV. Papaikusi kuningaiksztiene. Petersburgas, kaip ir visi ki-ti miestai szale puikiausiu palociu, bažnyciu, muzeju ir daugelio, daugelio trobu, kur slepiasi dideli turtai, puikybės ir smagumynai tur ir menkutes grinczelias kur vieszpatauja didžiausias vargas, nelaimes, nusiminimai, o tarpe tu ir piktybes buitės szliaužineja kaip angis gruveisuiose pyliai.

Ypacz viens isz Petersburgo priemiesciu teisingai pramintas „Tamsybes miestu“

Petersburgas, kaip ir visi ki-ti miestai szale puikiausiu palociu, bažnyciu, muzeju ir daugelio, daugelio trobu, kur slepiasi dideli turtai, puikybės ir smagumynai tur ir menkutes grinczelias kur vieszpatauja didžiausias vargas, nelaimes, nusiminimai, o tarpe tu ir piktybes buitės szliaužineja kaip angis gruveisuiose pyliai.

Ypacz viens isz Petersburgo priemiesciu teisingai pramintas „Tamsybes miestu“

Petersburgas, kaip ir visi ki-ti miestai szale puikiausiu palociu, bažnyciu, muzeju ir daugelio, daugelio trobu, kur slepiasi dideli turtai, puikybės ir smagumynai tur ir menkutes grinczelias kur vieszpatauja didžiausias vargas, nelaimes, nusiminimai, o tarpe tu ir piktybes buitės szliaužineja kaip angis gruveisuiose pyliai.

Ypacz viens isz Petersburgo priemiesciu teisingai pramintas „Tamsybes miestu“

Petersburgas, kaip ir visi ki-ti miestai szale puikiausiu palociu, bažnyciu, muzeju ir daugelio, daugelio trobu, kur slepiasi dideli turtai, puikybės ir smagumynai tur ir menkutes grinczelias kur vieszpatauja didžiausias vargas, nelaimes, nusiminimai, o tarpe tu ir piktybes buitės szliaužineja kaip angis gruveisuiose pyliai.

Ypacz viens isz Petersburgo priemiesciu teisingai pramintas „Tamsybes miestu“

Petersburgas, kaip ir visi ki-ti miestai szale puikiausiu palociu, bažnyciu, muzeju ir daugelio, daugelio trobu, kur slepiasi dideli turtai, puikybės ir smagumynai tur ir menkutes grinczelias kur vieszpatauja didžiausias vargas, nelaimes, nusiminimai, o tarpe tu ir piktybes buitės szliaužineja kaip angis gruveisuiose pyliai.

Ypacz viens isz Petersburgo priemiesciu teisingai pramintas „Tamsybes miestu“

Petersburgas, kaip ir visi ki-ti miestai szale puikiausiu palociu, bažnyciu, muzeju ir daugelio, daugelio trobu, kur slepiasi dideli turtai, puikybės ir smagumynai tur ir menkutes grinczelias kur vieszpatauja didžiausias vargas, nelaimes, nusiminimai, o tarpe tu ir piktybes buitės szliaužineja kaip angis gruveisuiose pyliai.

Ypacz viens isz Petersburgo priemiesciu teisingai pramintas „Tamsybes miestu“

Petersburgas, kaip ir visi ki-ti miestai szale puikiausiu palociu, bažnyciu, muzeju ir daugelio, daugelio trobu, kur slepiasi dideli turtai, puikybės ir smagumynai tur ir menkutes grinczelias kur vieszpatauja didžiausias vargas, nelaimes, nusiminimai, o tarpe tu ir piktybes buitės szliaužineja kaip angis gruveisuiose pyliai.

Ypacz viens isz Petersburgo priemiesciu teisingai pramintas „Tamsybes miestu“

silpnas yra piktybiu; ten slepiasi visi profesionaliszki piktdariai kaip in pamirszta poliejios vieta, kurios nelanko Petersburgiszka palicija, nes daugiau tur darbo universitetuos ir tarpe inteligentijos.

Tuloj galima pavadint urvoj tame priemiestije gyveno prastas juoddarbis rankpelnis su savo paczia Hyacenta veltu nesziuojancia ta varda, kadangi jos iszveiza buvo szulksztii ir tuo bjauresne iszžiurejo kad apart savo kuniszko negražu-mo buvo apsilaidus didžiausiu neszvarumu dvoke isz atstu degtine, kurioje buvo jau iszmirkus; akys jos matoma buvo vien piktybe, o ta piktybe triszko isz jos liezuviu su kožu žodžiū.

Jos vyras Ivanovicz ne daug kuom nuo savo gyvenimo drauges skyresi.

Tula Kovo menesio dienos vakara knimynai Ivanoviczu girdejo pleszanti jaustanczia krutine balsa kudykio; bet nieks neatkreipinejo ant to savo atydos, visi užimti savo var-gais ir rupeszciais, galiaus tas riksmas kudykio jau buvo prastinu.

Ivanovicziai savo vaiku neturejo, o isz kur gavo ta nelaiminga vaikuti, kuriam didžia malone padarytu jai gyvasti atimtu visai — nieks nežinojo.

Žinota vien kad Petras Ivanoviczius musza savo auginti-ni kuris matomai ne yra linkes prie tokio gyvenimo, koki vatre jo globejai, kurie ir musza vaika delto, kad jiems nepatin-ka jo „ponaityste“.

— Pareini galiaus! — suszu-ko girgzdantis balsas moterisz-kes, kada vėtu vakaru durys stubos atsidare ir mejo vaiku-tis heszantis kruželi, kuri moteriszke szarpiai iszplesze vai-kui aplaistant vaiko rankutes pienu isztriszkusiu isz inde-lio.

— Kur teip ilgai valkata buvail reke toliaus Petriene. Asz tau parodysiu tu prakeiktas bostri. Gerai kanalijs, kad da sugryžai, atsinores tau daugiau žiopsotis. — Ir užgavo smarkiai su kumszcia vaikui in sparna teip kad tas žaktele-jes sukniupo ant purvinos aslos in pakajai Ivanoviczo, kuris sėdejo prie szlubo stalo nukores galva ir laikantis rankoj bonka, isz kurios kartas nuo karto trauke iszpustom lupomis degtine. Dabar pažiurejo paraudusiom baisiom akimis in gulinti pakajuje vaika ir spyre teip smarkiai kad tas nusirito net in pasieni.

Nelabas žmogus tuom nepasikakdino; gal pajautes balsa

— Kur teip ilgai valkata buvail reke toliaus Petriene. Asz tau parodysiu tu prakeiktas bostri. Gerai kanalijs, kad da sugryžai, atsinores tau daugiau žiopsotis. — Ir užgavo smarkiai su kumszcia vaikui in sparna teip kad tas žaktele-jes sukniupo ant purvinos aslos in pakajai Ivanoviczo, kuris sėdejo prie szlubo stalo nukores galva ir laikantis rankoj bonka, isz kurios kartas nuo karto trauke iszpustom lupomis degtine. Dabar pažiurejo paraudusiom baisiom akimis in gulinti pakajuje vaika ir spyre teip smarkiai kad tas nusirito net in pasieni.

Nelabas žmogus tuom nepasikakdino; gal pajautes balsa

— Kur teip ilgai valkata buvail reke toliaus Petriene. Asz tau parodysiu tu prakeiktas bostri. Gerai kanalijs, kad da sugryžai, atsinores tau daugiau žiopsotis. — Ir užgavo smarkiai su kumszcia vaikui in sparna teip kad tas žaktele-jes sukniupo ant purvinos aslos in pakajai Ivanoviczo, kuris sėdejo prie szlubo stalo nukores galva ir laikantis rankoj bonka, isz kurios kartas nuo karto trauke iszpustom lupomis degtine. Dabar pažiurejo paraudusiom baisiom akimis in gulinti pakajuje vaika ir spyre teip smarkiai kad tas nusirito net in pasieni.

Nelabas žmogus tuom nepasikakdino; gal pajautes balsa

— Kur teip ilgai valkata buvail reke toliaus Petriene. Asz tau parodysiu tu prakeiktas bostri. Gerai kanalijs, kad da sugryžai, atsinores tau daugiau žiopsotis. — Ir užgavo smarkiai su kumszcia vaikui in sparna teip kad tas žaktele-jes sukniupo ant purvinos aslos in pakajai Ivanoviczo, kuris sėdejo prie szlubo stalo nukores galva ir laikantis rankoj bonka, isz kurios kartas nuo karto trauke iszpustom lupomis degtine. Dabar pažiurejo paraudusiom baisiom akimis in gulinti pakajuje vaika ir spyre teip smarkiai kad tas nusirito net in pasieni.

Nelabas žmogus tuom nepasikakdino; gal pajautes balsa

— Kur teip ilgai valkata buvail reke toliaus Petriene. Asz tau parodysiu tu prakeiktas bostri. Gerai kanalijs, kad da sugryžai, atsinores tau daugiau žiopsotis. — Ir užgavo smarkiai su kumszcia vaikui in sparna teip kad tas žaktele-jes sukniupo ant purvinos aslos in pakajai Ivanoviczo, kuris sėdejo prie szlubo stalo nukores galva ir laikantis rankoj bonka, isz kurios kartas nuo karto trauke iszpustom lupomis degtine. Dabar pažiurejo paraudusiom baisiom akimis in gulinti pakajuje vaika ir spyre teip smarkiai kad tas nusirito net in pasieni.

Nelabas žmogus tuom nepasikakdino; gal pajautes balsa

— Kur teip ilgai valkata buvail reke toliaus Petriene. Asz tau parodysiu tu prakeiktas bostri. Gerai kanalijs, kad da sugryžai, atsinores tau daugiau žiopsotis. — Ir užgavo smarkiai su kumszcia vaikui in sparna teip kad tas žaktele-jes sukniupo ant purvinos aslos in pakajai Ivanoviczo, kuris sėdejo prie szlubo stalo nukores galva ir laikantis rankoj bonka, isz kurios kartas nuo karto trauke iszpustom lupomis degtine. Dabar pažiurejo paraudusiom baisiom akimis in gulinti pakajuje vaika ir spyre teip smarkiai kad tas nusirito net in pasieni.

Nelabas žmogus tuom nepasikakdino; gal pajautes balsa

— Kur teip ilgai valkata buvail reke toliaus Petriene. Asz tau parodysiu tu prakeiktas bostri. Gerai kanalijs, kad da sugryžai, atsinores tau daugiau žiopsotis. — Ir užgavo smarkiai su kumszcia vaikui in sparna teip kad tas žaktele-jes sukniupo ant purvinos aslos in pakajai Ivanoviczo, kuris sėdejo prie szlubo stalo nukores galva ir laikantis rankoj bonka, isz kurios kartas nuo karto trauke iszpustom lupomis degtine. Dabar pažiurejo paraudusiom baisiom akimis in gulinti pakajuje vaika ir spyre teip smarkiai kad tas nusirito net in pasieni.

Nelabas žmogus tuom nepasikakdino; gal pajautes balsa

— Kur teip ilgai valkata buvail reke toliaus Petriene. Asz tau parodysiu tu prakeiktas bostri. Gerai kanalijs, kad da sugryžai, atsinores tau daugiau žiopsotis. — Ir užgavo smarkiai su kumszcia vaikui in sparna teip kad tas žaktele-jes sukniupo ant purvinos aslos in pakajai Ivanoviczo, kuris sėdejo prie szlubo stalo nukores galva ir laikantis rankoj bonka, isz kurios kartas nuo karto trauke iszpustom lupomis degtine. Dabar pažiurejo paraudusiom baisiom akimis in gulinti pakajuje vaika ir spyre teip smarkiai kad tas nusirito net in pasieni.

Nelabas žmogus tuom nepasikakdino; gal pajautes balsa

— Kur teip ilgai valkata buvail reke toliaus Petriene. Asz tau parodysiu tu prakeiktas bostri. Gerai kanalijs, kad da sugryžai, atsinores tau daugiau žiopsotis. — Ir užgavo smarkiai su kumszcia vaikui in sparna teip kad tas žaktele-jes sukniupo ant purvinos aslos in pakajai Ivanoviczo, kuris sėdejo prie szlubo stalo nukores galva ir laikantis rankoj bonka, isz kurios kartas nuo karto trauke iszpustom lupomis degtine. Dabar pažiurejo paraudusiom baisiom akimis in gulinti pakajuje vaika ir spyre teip smarkiai kad tas nusirito net in pasieni.

Nelabas žmogus tuom nepasikakdino; gal pajautes balsa

savo piktojų duszioj, jog pasiel-gia piktai ir nežmoniszka, pa-szoko ir nubeges in kerte kur kabajo sunkus knutas pastvere ana idant apkurtint savo du-szia nauju piktu darbu, prade-jo kapot nelaiminga vaika tar-tum anas butu ne isz kuno ir kaulu, vien kokiu mediniu kel-mu.

Kapojamas per galva, veida, peczius ir strenas vaiku-tis isz skausmo raivesi kaip su-mintas kirminas, bet piktas žmogus nejaute pasigailejimo ir liovesi plakes tad kada vai-kas apalpes jau nekrustelejo. Ivanovicz atlikes ta baisu sa-vo žveriszka darba atsisedo ve ir užverte bonka sau in gerkle pildamas isz jos degti-ne, o pikta Hyacenta sotino savo akis baisia regykla, bet kad atejo jai dabar mislis jog vaika užmusze ne del pasigailejimo vaiko vien del to, kad kol jis pas juos gyvena tur už ka gert ik socziai, pastve-re kibira su vandeniu ir iszlie-jo ant apmirusio kudykio. Ta-baisi kuracija buvo pasekminga, nes vaikas pražiurejo per-sigandes ir atgijęs; szalto van-denio nepakako, pikta Hyacenta pasems isz stoveincio ant ugnies puodo karszto vande-nio iszliejo teip-gi ant vaiko, kuris suvaitojo skausmingai ir pradejo voliotis po asla isz skausmo. Suzeistas mažas kan-kinintis tylomis vaitojo, bet tas nepatiko piktiem Ivanovi-cziaim.

— Uždaryk snuki! — suriko Petras, nes asz tave vel nutyl-dysiu.

— Įpilk jam in gerkle degtines — patarinejo Hyacen-ta.

— O, žiurekis da ko — ši-niurnejo Petras. Patiktu kana-lijai, bet patinka ir man pa-cziaim.

— Uždaryk snuki! — suriko Petras, nes asz tave vel nutyl-dysiu.

— Įpilk jam in gerkle degtines — patarinejo Hyacen-ta.

— O, žiurekis da ko — ši-niurnejo Petras. Patiktu kana-lijai, bet patinka ir man pa-cziaim.

— Uždaryk snuki! — suriko Petras, nes asz tave vel nutyl-dysiu.

— Įpilk jam in gerkle degtines — patarinejo Hyacen-ta.

— O, žiurekis da ko — ši-niurnejo Petras. Patiktu kana-lijai, bet patinka ir man pa-cziaim.

— Uždaryk snuki! — suriko Petras, nes asz tave vel nutyl-dysiu.

— Įpilk jam in gerkle degtines — patarinejo Hyacen-ta.

— O, žiurekis da ko — ši-niurnejo Petras. Patiktu kana-lijai, bet patinka ir man pa-cziaim.

— Uždaryk snuki! — suriko Petras, nes asz tave vel nutyl-dysiu.

— Įpilk jam in gerkle degtines — patarinejo Hyacen-ta.

— O, žiurekis da ko — ši-niurnejo Petras. Patiktu kana-lijai, bet patinka ir man pa-cziaim.

— Uždaryk snuki! — suriko Petras, nes asz tave vel nutyl-dysiu.

— Įpilk jam in gerkle degtines — patarinejo Hyacen-ta.

— O, žiurekis da ko — ši-niurnejo Petras. Patiktu kana-lijai, bet patinka ir man pa-cziaim.

— Uždaryk snuki! — suriko Petras, nes asz tave vel nutyl-dysiu.

— Įpilk jam in gerkle degtines — patarinejo Hyacen-ta.

— O, žiurekis da ko — ši-niurnejo Petras. Patiktu kana-lijai, bet patinka ir man pa-cziaim.

— Uždaryk snuki! — suriko Petras, nes asz tave vel nutyl-dysiu.

— Įpilk jam in gerkle degtines — patarinejo Hyacen-ta.

— O, žiurekis da ko — ši-niurnejo Petras. Patiktu kana-lijai, bet patinka ir man pa-cziaim.

— Uždaryk snuki! — suriko Petras, nes asz tave vel nutyl-dysiu.

— Įpilk jam in gerkle degtines — patarinejo Hyacen-ta.

— O, žiurekis da ko — ši-niurnejo Petras. Patiktu kana-lijai, bet patinka ir man pa-cziaim.

— Uždaryk snuki! — suriko Petras, nes asz tave vel nutyl-dysiu.

jam sugražint. Jo insakymai bausis.

— Ai, tevai, ar tik kartais nepakasa mums kas duobes — anvaitojo Hyacenta. Gal poli-cija užsimanys dažnot kaip mes su vaiku apsieinam. Isz-tikro Petrai ezia su tuo vaiku yra kokios dideles slaptybes.

— Žinomas dalykas — at-sake rimtai Petras. — Ir polic-meistras, kaip manau — tesse toliaus suzeibaves baisiom aki-mis — atidave mum vaika, idant vargintume ji ir žudintu me jo sveikata; nes kaip ma-nau nori idant vaikas paleng-vele iszeitu isz szio svieto. Gal tas ponas laukia laiko kada rei-kalaus to szunsgalvio — kas-gi žino? — asz nežinau vien žinau kad insake saugot vaika.

Nelaimingas kudykis da ne-iszsigyde isz savo žaizdu, kas dien spardomas ir muszamas patiko vel baisu pavoju.

Hyacenta iszejo rytmetije in miesta ir gal užejo in karcze-ma. Petro ne buvo. Iszeinant isz stubos pririso vaika suri-szus užpakalijs rankas ir pali-ko užrakinus duris. Ant pry-žedos kurinosi ugnis ir malka nupiolus ant žemes padare na-me gaisra. — Vaikas buvo ar-timas mirties. Reke kol galejo kvapa atgaut, bet dumai ap-svaigino ir apkvaitino ji.

— Dega, dega! — szaukta aplink, ir vis bego gelbet savo turtu, o nieks nesirupino vaiku kuris pritroszkitas duma is nu-tilo pargyjuves ant žemes. Tro-ba, jau stovejo liepsnos in liepsnos prasimuszias lauk-kan pro stoga iszleido isz vi-daus dumus. Kaipogiolo sar-go ginamas kudykis galejo vie-toje kur liepsnos da nedaejo.

(Tollaus Bus.)

— Uždaryk snuki! — suriko Petras, nes asz tave vel nutyl-dysiu.

— Įpilk jam in gerkle degtines — patarinejo Hyacen-ta.

— O, žiurekis da ko — ši-niurnejo Petras. Patiktu kana-lijai, bet patinka ir man pa-cziaim.

— Uždaryk snuki! — suriko Petras, nes asz tave vel nutyl-dysiu.

— Įpilk jam in gerkle degtines — patarinejo Hyacen-ta.

— O, žiurekis da ko — ši-niurnejo Petras. Patiktu kana-lijai, bet patinka ir man pa-cziaim.

— Uždaryk snuki! — suriko Petras, nes asz tave vel nutyl-dysiu.

— Įpilk jam in gerkle degtines — patarinejo Hyacen-ta.

— O, žiurekis da ko — ši-niurnejo Petras. Patiktu kana-lijai, bet patinka ir man pa-cziaim.

— Uždaryk snuki! — suriko Petras, nes asz tave vel nutyl-dysiu.

— Įpilk jam in gerkle degtines — patarinejo Hyacen-ta.

— O, žiurekis da ko — ši-niurnejo Petras. Patiktu kana-lijai, bet patinka ir man pa-cziaim.

— Uždaryk snuki! — suriko Petras, nes asz tave vel nutyl-dysiu.

— Įpilk jam in gerkle degtines — patarinejo Hyacen-ta.

— O, žiurekis da ko — ši-niurnejo Petras. Patiktu kana-lijai, bet patinka ir man pa-cziaim.

— Uždaryk snuki! — suriko Petras, nes asz tave vel nutyl-dysiu.

— Įpilk jam in gerkle degtines — patarinejo Hyacen-ta.

— O, žiurekis da ko — ši-niurnejo Petras. Patiktu kana-lijai, bet patinka ir man pa-cziaim.

Zinios Vietines

Nuo kada užstojo naujos tiesos, jog žemiau 16 metu vaikai ne buna priymami in darba daug senu žmonių aplaiki darbus prie kasyklu kurie uždirba nuo 12 lyg 16. doleriu ant sanvaites. Naszles dabar ne-mažai nukens kuriu vaikai bu-vo vienatinia paspireze užlai-kimo visos šeimynos.

Feliksa Pagonis aplaiki gromata nuo savo sunaus ka-reivio Jono izs Libavo, Rosi-jos. Gromatoje raszo buk, yra pasirengias plaukti in giluma Rosijos.

Nuo kada geležinkelei at-sisake gabenti alu, tai Pottsvi-lies bravorai gabena alu in vi-sas szalis su dydeleis automo-bilcis.

Nuo kada alus pastoje tikra "buiza" ir neapsvaigi-no žmogu nuo tuzino stiklu, duodasi matyt mažai "sergan-cziu" ant uleyciu. Vienas žmogelis prisipažino, jog viena diena izsgere du galonus tosios "buizos" ir nejaute jokio sma-gumo.

Per maža eksplozijos ga-zo North Mahanoy kasiklosia, likos apdegintas Antanas Kola koskis, 634 W. Spruce St. Daug-iause apdege veidas ir ran kos.

Readingo kompanije pas-tatys neužilgio Skulkino North cumberland pavietosia 287 na-mus del deszipts tukstancziu gyventoju. Arti Pottsvilles kaimelije Revesdale, jau pas-tate 12 namu. Panaszei sta-tis naujus namelius del angie-kasiu prie Eagle Hill kasiklu. Dydelia geradejista padarytu Readingo kompanija idaft pas-tatyti kelis szimtus namu arti-moje Mahanojaus, kur truksta daugeli namu.

PENKTOJI LIETUVIU DIENA.

Rugpjucio 15-ta diena
Lake Side.

Schuykill'o apskryciezo lietu-viu penktasis metinis izsva-ziavimas — Lietuviu diena, ivyks Rugpjucio 15-ta diena LakeSide Parke. Praejusiu ketveriu metu prityrimais pa-mokyti szimet tikimes; nepa-prasto musu metines szventes pasisekimo. Dalyvavusieji praejusiose Lietuviu dienose ir nedalyvavusieji pasirupinki te viska palike in szali szimet butinai atsilankyti.

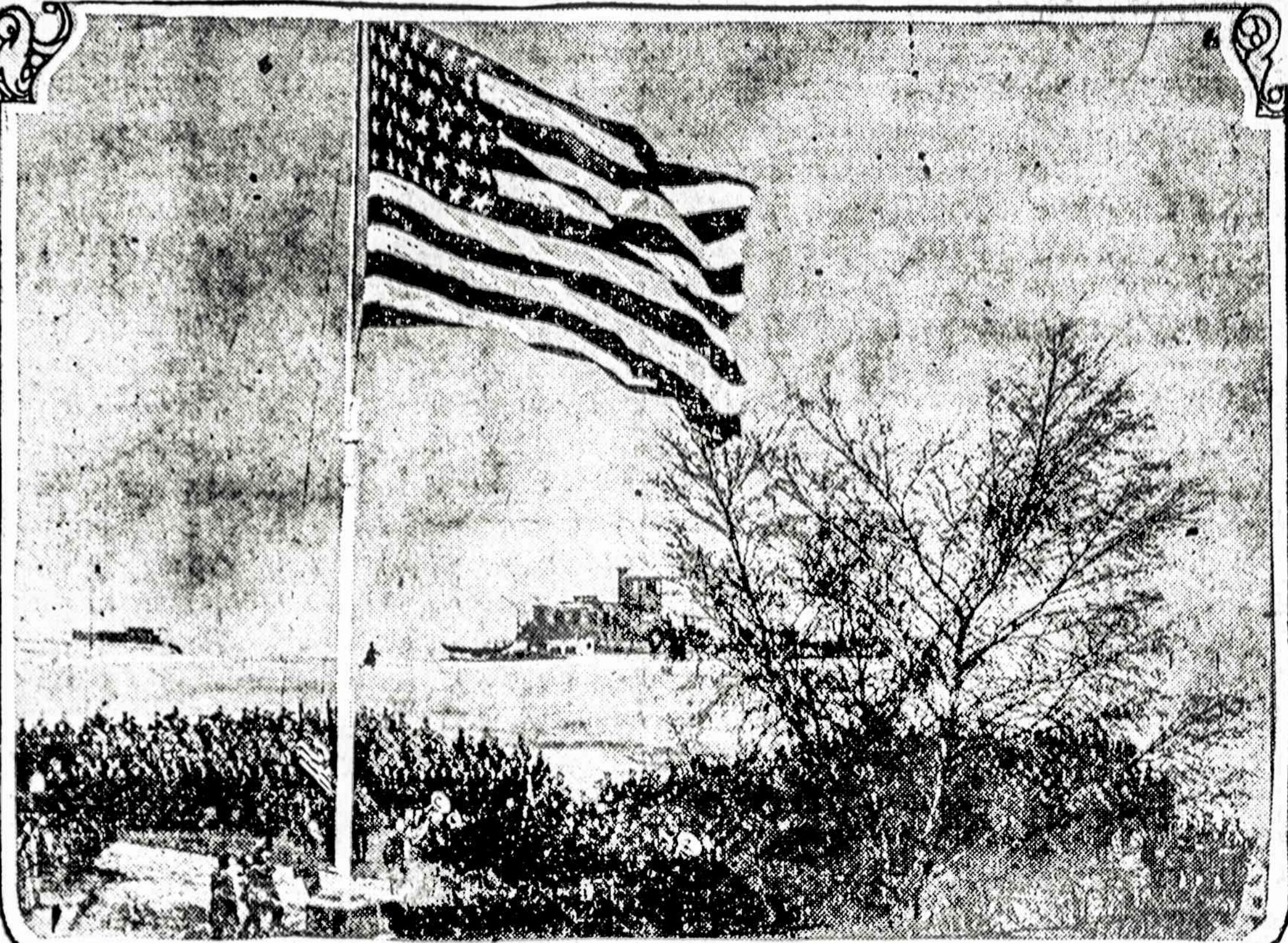
Programa, kuria paskelb-sime veliau bus nepaprastai ivairi, idomi ir turininga — Koncertas, prakalbos zaislai ir t. t. pasiliks amžinai jusu at-mintyje!

Szokiai popiet ir vakare. — Atsiminkite Lietuviai, rinkites in Lake Side Parka, nes tikrai Lake Side bus Lietu-viu diena szvenziama ir tikrai izs Lake Side parko pelnas eis Lietuvos reikalams.

Tai-gi laikas visiems jau pradeti rengtis in 5 Lietu-viu diena kuri bus Rugpjucio 15-ta diena Lake Side, Park. Specialiai trankiniai paru-pinti. Temykite pagarsini-mus. Iz Mahanoy City, Pa. kompanija zadejo leisti trauki-nus in Lake Side ir adgal kiek galint tankiau.

Visi Lietuviai traukite in Lake Side. Inzanga in Lake Side Parka tikrai 10c.

V. L. D. Komitetas.



AMERICAN HEADQUARTERS at COBLENZ, GERMANY

MUSU ŽVAIGŽDETA VELIAVA PLETOJA COBLENTZE, PRIE UPES RAINO, KO VOKIECIAI NIEKAD NESITIKEJO MATYTI.



TURKISH DELEGATES to PEACE CONFERENCE

TURKAI DABAR YRA "NEKST" STOTI PRIEŠZ SVIETISZKA TRIBUNOLA ANT VIROKO IR ATSAKYTI UŽ PAPILDYTAS BJAURYBES.

Iz Lietuviszku kaimelu

SHENANDOAH, PA.

Vikaras kun. Piuszas Czesna likos perkeltas in Szv. Kazimerio parapija Filadelfi-je. Kun. Czesna, nuo laiko ka-dat pribuvo in Szenadori buvo myleuas nuo visu parapijonu ir prabaszeziu kun. Pautieniu, nes per savo demokratizska bu-da padare ezion daug prieteliu kurie su nuliudimu izsleido jauna kumingeli. Ant jojo vie-tos pribuvo izs Filadelfijos naujie izszventytas kun. Mo-zuras.

Viktoras Muszkeviezius likos suzeistas Draper kasyk-loisia per nupuolima angliu. Gydosii namie.

Port Carbon, Pa.— Ona Ra-keviez dirbanti Philipso marsz kinu dirbtuveje likos arezsta-vota už prisavinima 42 szil-kinu marszkinu, kurias nesz-davo namo bleszineje nuo val-gio. Marszkinus rado paslep-tus namie.

ATSISZAUKIMAS IN SALIUNINKUS.

Dabartes turedami laiko, atvažiuo-kite pas mus ir pasirinkite giara far-ma. Czlonals galesite drauge gyven-ti. Telpti yra giara vieta del dviejų vyru uzdeiti bzni bet turi but mokyti ir suprantanti tu dalyku. Del pla-tesniu žiniu kreipkites per lalszka ant adreso.

S. Dunsavage, Kennan, Wis.

Telefonai, Belt - Kensington 5316
Keystone, - East 6720
Dr. E. G. KLIMAS.
PERSIKELE IN NAUJA VIETA
Priemimo valandas:
Lik 10 val. ryto. 6 - 8 val. vakare.
2538 E. Allegheny Ave.
PHILADELPHIA, PA.

KUR BUNA?

Mano pus-brolis Aleksandra Radze-viczius, paeina izs Vilniaus gub., Traku Ujezdo, pirmiau gyveno Pitta-ton dabar nežinau kur. Tegul atsi-szaukia ant adreso.

Wm. Rogus,
Tarriffville, Conn.
Box 7

Mano brolis Domininkas Sakeviezia, 8 metal atgal gyveno Mahanoy City, veltaus gyveno California State, Pa-cina izs Użnemunes. Jeigu kas žino apie ji ar gyvas ar mires, malonekit praneszt.

Urszule Pajaujienė,
432 W. Maple St. Mahanoy City, Pa

Mano pati Alena Mikalauckiene (po tevais Juknaucziute.) su savim turi ir vaika Jona. Paeina izs Kau-no gub., Panevežio pav. Tegul atsi-szaukia ant adreso.

Fransis Mikalauckas,
117 Union St., Pittston, Pa.

Mano dede Vincas Stanaitis girde-jau gyvena Chicago; taigpi mano teta ir tetenas Muraszka girdejaui gyvena New York; taigpi mano pus-brolis Antanas Puceta girdejaui gyvena Bal-timore. Visi paeina izs Lietuvos. Jeigu kas žino apie juos, meldziu pra-neszt.

G. Stanaitis,
Box 177 Nanty Glo, Pa.

Mano szvogeris Domininkas Pupiniks, 2 metal atgal gyve-no West Hazleton, paskiau izs-važiavo in Chicago. Girde-jau kad jis mires. Jeigu mi-res tegul ji pati. Rože Szer-kszniuke (po tevu) atsiszaukia arba žinantieji apie juos pra-szoma praneszt.

Jonas Andriusziunas,
Box 55 Morea Colliery, Pa.

Pajieszkan Mikolo Rainio paeina izs Starapoles apskr., Adomiszkiu kaimo. Jeigu kas žino apie ji, malonekit pra-neszt.

Jos. Szukis,
22 W. Centre St.
Shenadoah, Pa.

PRASARGAI Visus lalszkus o ir pilingus in izsleistuve "Saule" reike visados siusti ant szito adreso: W. D. Boczkowski-Co, Mahanoy City, Pa.

Hon. MacHENRY WILHELM

Kandidatas ant Orphan's Korto Sudziaus.

Ana diena buvo paskelbta kad da-bartinis sudzia MacHenry Wilhelm Orphan's Korto vel bus kandidatas ant to pat dlnsto. Sudzia Wilhelm stoja priesz balsuojus Schuykill'o pavieto su drueziausiu patvirtinimu kada da buvo paduota per advokatus del bile kokio kandidato, ir tai yra geriausias liudijimas del žmonių szitam paviete kas-link jo gabumo pildyti ta ureda.

Ne tik ka zenkliviasi advokatai jin patvirtina, bet ir ktolki zenkliv vyrai rupinasi kad jisai vel butu aprinktas. Jo vienokis apsiejimas lygiai su vi-sais, atnesze jam garbe ir paguodone nuo visu.

No tik ka radosi savo korte bet ir tankiai buvo paszauktas in Common Pleas ir Quarter Sessions kortus. Daug kartu jo apszudijimai buvo la-vuoti in augstiesnius kortus ir be-velk kožnam karte jo apszudijimai bu-vo patvirtinti. Tas parodo kad jisai yra tinkamas ant to uredo.

Advokatai szio pavieto sudare komi-teta žinomas kaipo Advokatu Non-Partisan Judicial Campaign Komite-tas, del to tikslo idant jisai apalkyti nominacija ir izrinkima, ir visi nu-tare szelpi jin ir kaip rados tai var-gel jisai tures prieziniuku. (adv.)

Naujas izsradimas del plauku. Dekavoje 1/2 milijono žmonių už puikus plaukus, o teip-gi sulaike puo-lima plauku labai trumpam laikui, in vieta izszpuolusi, atauga tankius plau-kai: Gvaranty. Informacijas dykal. Pasakykite kitoms tautoms. Rasyz-kite pas: Drs. Brundzas Cosmetics, Sta. W. Brooklyn, N. Y.

Hon. MacHenry Wilhelm

Kandidatas ant Sudziaus Orphan's Korto

112 Advokatai jin patvirtina

Advokatai Non-Partisan Judicial Campaign Komite-to:
John F. Whalen, James A. Noecker, Prezidentas, Kaslerius.
M. H. Moyer, Sekretorius.

WILLIAM C. JAMES

Kandidatas ant COUNTY COMMISSIONER Iz Mahanoy City, Pa. Ant Republikoniszko Tikieto. Praszo juso balso ir intekmes.

NESITIKEJO JOG JAM PA-DARYS TIEK SMAGUMO.

Siuceziu szirdinga padeka-vone už teip puikia knyga ko-kia yra "Tukstantis Nakti ir Vienn". Da tokiu istoriju ne esmiu girdejas ir skaites ko-kias radau toje knygoje, kuri mane palinksmia diena ir nakti. Kada pareinu izs darbo tai tuojaus griebiuos už kny-gos, nerupi man nereikalingas vietas. Netikejau ka kiti kal-bejo apie ta knyga pakol sau neparsigabenau izs redakeijos "Saules". Velinu kožnam jiaja pirkti ir skaityti o tures sma-gumo daugiau kaip už szimta doleriu.

Su pagarba,
Vincas Malaiszka
Sparrows Point, Md.

Jeigu turite senas maldakny-ges, prisiunskite in redakeije ant apdarymo, nes nauju ne greitai, galesite nusipirkt. Siunskite ir kitokes knygas ap-daryti, nes knygos bus bran-gios, o kitu visai negalesite nu-sipirkt. Apdaryta knyga il-giaus užsilaiko, kas parodo jog skaitytojas jiaja myli ir guodo ja ir pats yra myletojas skai-tymo.

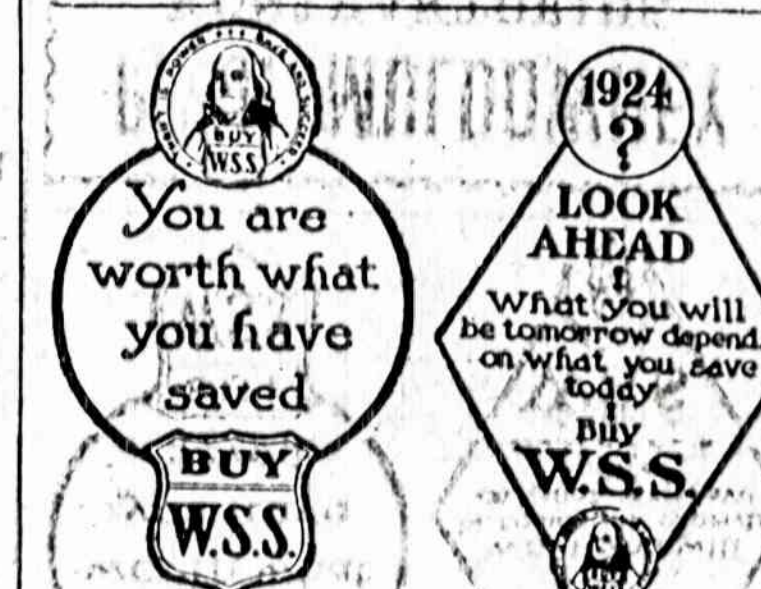
SKAITYKITE "SAULE"

SKAITYKITE "SAULE"

ROBERT E. JENKINS

Kandidatas ant COUNTY CONTROLLER

Iz Minersville, Pa. Ant Republikoniszko Tikieto Praszo juso balso ir intekmes.



P. J. MULDOWNNEY

KONTRAKTORIUS

223 W. Mahanoy St. Mahanoy City

Duodu preke ant visokiu darbu kas-link pastatimo nauju namu ir pataisnimu. Atsakantis darbas per gerus darbininkus.

W. TRASKAUSKAS

GRABORIUS

PRIMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOEY CITY, PA.

Laidoja Kunus Numirustu, Pasamdo automobilus, rignus ir vežimus del laidotuvu, krikstiniu, pasivažinejimo in t. t. Krausto dalgis in t. t. 620 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.



Capitol Stock \$125,000.00

Surplus & Profits \$400,000.00

Mokame antra procenta ant sudetu pilingu. Procenta prid-dat prie jusu pilingu 1-ma diena Sausio ir Liepos mense-suose, nepaisant ar atneszat parodyt knygute ar ne.

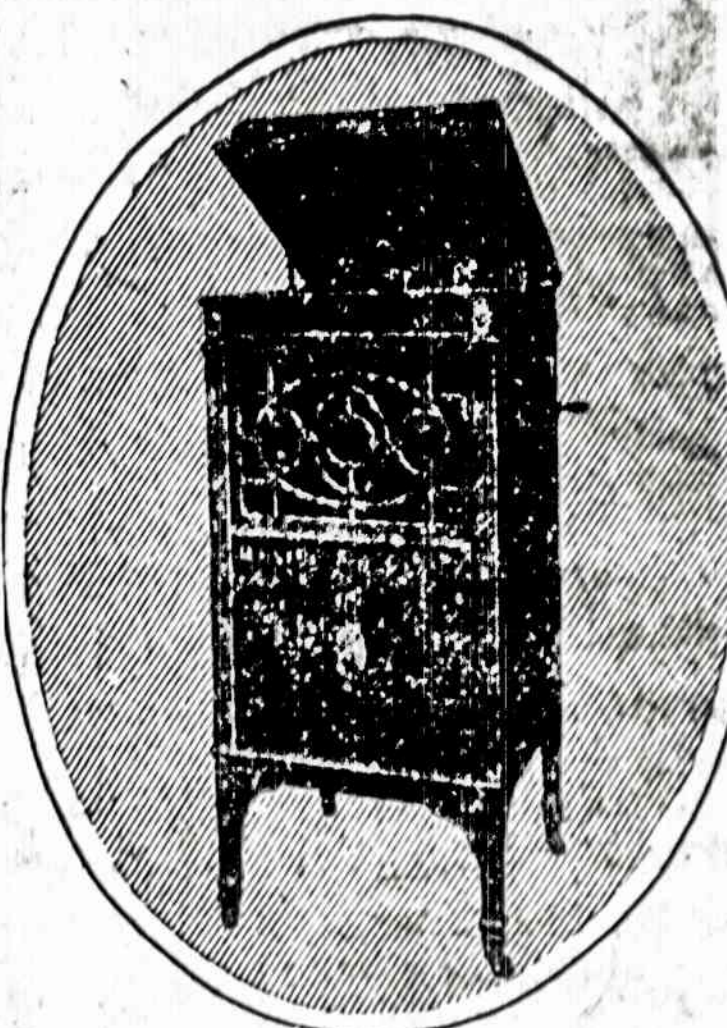
Mes norim kad ir jus tur-etumet reikala su musu Banka nepaisant ar mažas ar didelis Bankas adaras nuo 9 val. ryto lig 3 val. popiet, Subato-mis 9 ryte lig 12 val.

H. BALL, Prezidentas
F. J. NOONAN, Vice-Prez.
J. E. FERGUSON, Kaslerius.
R. T. EDWARDS, Vice-Kas.

A. C. NOVAKAUSKAS

Advokatas

Cor. Main and Centre Street SHENANDOAH, PA.



Szitas Stebetinas PATHE Fonografas ir 1 dubeltavas rekordas tikrai \$95

Inmokekite \$10 rankpiningu po tam \$5 ant menesio. Turi Sapphire akmenukas kuri uži-ma vieta adatu ir niekad nereik-e mainyti. Izduoda stebetina puiku balsu ir daug geresne už kitus fonografus. Gražina bile-kolius rekordus. Pristatysime in juso nama ant izszbandymo.

GUINANS' 201 W. Centre Str. Mahanoy City, Pa.

Visada pasirengus pagelbeti savo prieteliams

Yra tai tykslas Merchants Banking Trust Co. Banko, Yra visada pasirengus prigialbeti savo depositoriams bzniuje arba duoda roda kur geriausia investyti savo pinin-gus arba prigialbeti pirkime properties. Banko depositoriai yra jo prieteli ir kada pradedant bu-ti vienas izs ju depositoriu — tada gaunate szita patarna-vima kuri prigelbsti. Padaro prieteli kuris gal but jumls reikalingas.

MERCHANTS BANKING TRUST CO., MAHANOEY CITY, PA.

DIREKTORIAI—

D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rynkevics A. Danisewicz M. Gavula
P. C. Fenton T. G. Hornsby

Augštos vertės Gramafonas Tikrai \$19.50.



CONSOLA grojamoji ir kalbamoji masina yra naujauisio iradimo su puikiais pagerinimais ir balsai estj aiškus, žvelnus, malonus, tyri. CONSOLA groja rekordus visokiausio isdirbimo ir visokiausio didumo, kaip: COLUMBIA, VICTROLA ir kitus. Tokios rusies gramafonas kaip CONSOLA, tai krau-tuvese parduodami už dubeltava kainą. CONSOLA gramafonas gali uztekti visam gyvenimui. Pinigus \$19.50 už gramafoną siųskite per pačio Money Order. Rašdami laisžus adresuokite.

S. P. TANIS,

31 East 112th Street Chicago, Ill.

AMŽINA ATMINTIS MOTINOMS IR TĖVAMS!

Tiems Lietuviams, kurl suns, broliai ar šiaip gimints yra paimti j karliuneg ir ke-liauja j anapus vandenyno, idant kovoti už viso pasaulio laisve ir demokratija, yra pavelinta valdzios nešioti tam tikrus ziedus su žvaigžde. Nešiojimas ziedu su žvaigžde yra di-dziausia garbe ir paguodone, kadangi nevisi ji gali nešioti. Tie ziedai yra labai gražiai isdirbti. Areliai izs abiejų pusių ziedu yra giliai įpjauti, viršus yra enamel raudona, balia ir mėlyna parva. Tokiai ziedas turėtų rasti pas kožną vieng mylintį laisve ir kurio gimt-mė yra kareviu Amerikos Armijoj. Tų ziedų gali nešioti kaip vyrai taip ir moteris. ir ga-lima gauti su vienu, dviem ar trim žvaigždutėmis. Užteisinodami tų ziedų, atsiųskite savo piščio miera ant kurio manote nešioti ir muma drauge su pinigais puišikite, o mes jums prisiųsime tą garbės vertį ziedą.

Prekės šių ziedų yra sekancios:	
Sterling	\$1.75
10 K Auksinis	10.50
14 K Auksinis	13.50

Taipgi moterims ir vyrams yra labai tinkamos nešioti spilkos, paveiklus kareviu kepurės, su vienu, dviem ar trim žvaigždutem, prekės CSC. už kožną.

Siųskite užsakymus ir pinigus ant sekancio antrašo.

COLUMBIA COMMERCIAL CORPORATION (Inc.)
160 North Wells Street, Dep. 60 CHICAGO, ILL.

Žinomas per 25 metus ir Valdžios prižiurimas

Henry J. Schnitzer State Bank

Pavelijant Suvienytų Valstijų Valdžiai kaip pirma

taip ir dabar

SIUNČIA PINIGUS I LIETUVĄ

ir gvarantuoja

Norinčius gauti prekes pinigų ir kitų žinių mieldžiame kreiptis pas:

Henry J. Schnitzer State Bank

141-Washington Street, New York, N. Y.